Prèkè

Ons parlement krijgt het met de dag drugger.

Amigoe

VANDAAG

- Luchtverkeer Schiphol weer op gang p.1
- Streefdatum loonmaatregel 1 juni p.3
- Overschot leerkrachten p.5
- Blunder scheidsrechter helpt Boca aan overwinning p.6
- Hakkenberg: beschadiging zeewering niet door Aisco p.9



RENE HAKKENBERG ...ontkent...

102E JAARGANG — NO.: 117

ZATERDAG 25 MEI 1985

Nieuws in vogelvlucht

KATHMANDU — In de afgelopen weken zijn in Nepal zeker 118 mensen bezweken aan dysenterie. Deze heeft epidemische vormen aangenomen in het district Baglung, 250 km van de hoofdstad Kathmandu. Onvoldoende medische zorg is er de oorzaak van. Men vreest een snelle groei van het dodental.

BEIRUT — Ondanks het bestand, olv Syrie bereikt, tussen Palestijnen en Amal-Sji'iten dreigt de strijd bij de Palestijnse vluchtelingenkampen in Beirut een regelrechte oorlog te worden. Leger-tanks werden ingezet bij het kamp Chatila. In Damascus zei het Marxistisch-Democratische front dat er Palestijnse zelfmoordcommando's zijn gevormd om de kampen te beschermen.

KAAPSTAD — Zuid Afrika wil spoedoverleg met Angola over wat genoemd wordt het «incident» in Angola. Een Zuidafrikaans sabotageteam liep tegen de lamp. Volgens Buitenland-minister Botha was de clandestiene aanwezigheid van dit team in Angola nodig om inlichtingen te verzamelen van ANC- en Swapoterroristen in Angola om zo passende maatregelen te kunnen nemen. Met veel tamtam was in april de terugtrekking van alle Zuidafrikaanse troepen uit Angola gemeld door Pretoria. Volgens Angola echter wilde het team de olieindustrie saboteren.

*****

BEIRUT — Libie ontkent de Egyptische beschuldiging van een complot voor een aanslag op de VS-ambassade in Cairo. Dit bericht is volgens Libie alleen bedoeld om de aandacht af te leiden van de «volksrevolutie» in Egypte.

*****

LONDEN — Britse wetenschappers hebben positieve sporen gevonden van de verwekker van de Veteranenziekte, welke het leven kostte aan 37 mensen in Engeland. De sporen werden gevonden in de luchtverversingsinstallatie van het districtsziekenhuis in Stafford.

*****

NEW DELHI — India stuurt paramilitaire versterkingen naar de deelstaat Punjab ter voorkoming van geweld bij de herdenking van de 1e verjaardag van de bestorming van het Sikh-heiligdom de Gouden tempel in Amritsar. Politieke Sikhgroepen riepen op tot een «week van de volkerenmoord». Bij de bestorming zijn ongeveer 1000 doden gevallen.

*****

TEL AVIV — Van de Israeliers is 81% voor toepassing van de doodstraf tegen Palestijnse terroristen, aldus een opiniepeiling; 17% is ertegen en 2% had geen mening.

*****

WASHINGTON — De FBI is verontrust over de omvang van de spionage- activiteit op het vliegdekschip Nimitz. Vader en zoon Walker werden hiervoor gevangen genomen. De documenten welke zij door wilden spelen aan de Russen hadden een inzicht kunnen geven in hoe de Nimitz informatie verzamelt en ook of de verzamelde informatie nauwkeurig is. De gevolgen van deze spionage kunnen in principe vernietigend zijn, aldus FBI- onderdirecteur Baker. De SU-functionaris die de documenten in ontvangst moest nemen is de dag na de ontdekking teruggeroepen naar de SU. Van de 800 Russen die bij het VN-hoofdkwartier gedetacheerd zijn zouden er 200 voor de KGB- geheime dienst werken.

*****

DEN HAAG — Carters veiligheidsadviseur Brzezinski is voorstander van het Starwars-plan van Carters opvolger Reagan. De huidige Georgetown-hooglearaar die als havik bekend stond vreest dat in het komend decennium de krachtenverhouding tussen Oost en West minder stabiel en hachelijker wordt.

*****

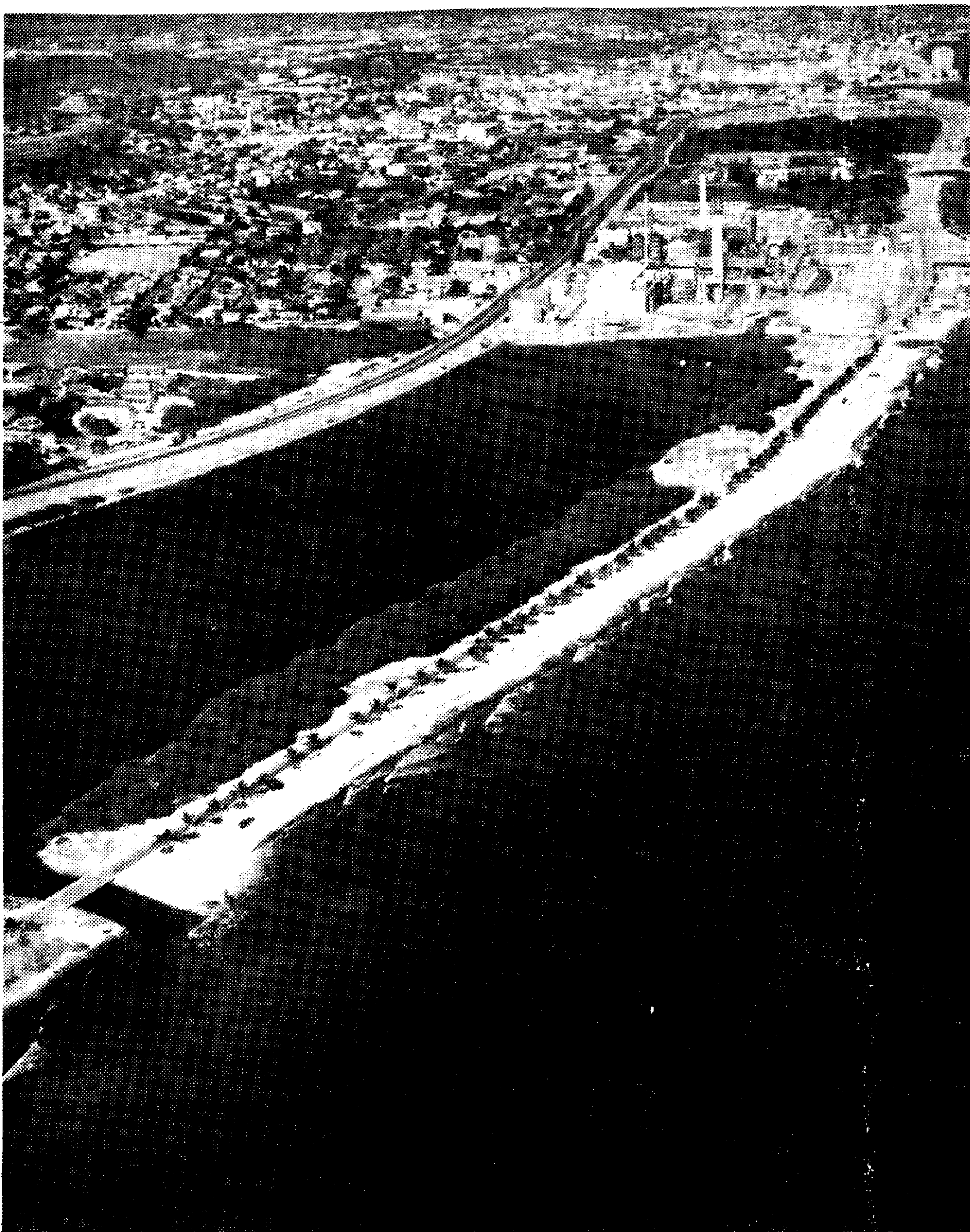
BRUSSEL — NAVO-secretaris Lord Carrington pleitte op de studieconferentie van de Atlantische commissie voor de plaatsing van Kruisraketten in West Europa. Met deze plaatsing werd de SU gedwongen terug te keren naar de overlegtafel in Geneve, zei hij.

*****

ADDIS ABEBA — De secretaris van de Organisatie van Afrikaanse eenheid (OAE) Onu heeft de 580 miljoen Afrikanen opgeroepen zelf ook bij te dragen aan de bestrijding van de honger. Hoe klein deze bijdrage ook is, hij sorteert effect. Hij zei dit bij de 22e verjaardag van de OAE. Hij vreest dat de honger in de toekomst leidt tot een verstoring in de demografische opbouw van het werelddeel.

*****

HARARE — Vanaf juni mogen in Zuid Afrika gestationeerde journalisten niet meer in Zimbabwe werken. In juni worden nieuwe telecommunicatiesystemen in Zimbabwe in gebruik genomen zodat er geen excuus meer bestaat om Zuid Afrika te gebruiken als basis voor de berichtgeving over Zimbabwe, zo meent men.



WILLEMSTAD — Het gebeurt tegenwoordig maar zeer zelden dat de Rif- promenade een dergelijk verlaten beeld biedt als op deze, op een rustige zondag genomen, foto. Door de ban genomen bruist de promenade van activiteiten van uiteenlopende aard. Ook verlaten echter biedt de goed verzorgde promenade een fraai beeld. Alhoewel vandalisme tot nog toe niet werd gemeld, werd er door de eilands-overheid, teneinde de behoud van de Rif-faciliteiten en het daar geplaatste recreatiemateriaal te garanderen, een dertiental bewakers in dienst genomen en met het toezicht daarop belast. (Foto Joseph Stern)

Luchtverkeer op Schiphol komt weer op gang

Rechter gelast verkeersleiders onmiddellijk werk te hervatten

HAARLEM — De president van de rechtbank te Haarlem, mr. Van den Haak heeft zaterdagmorgen bepaald dat de verkeersleiders met onmiddellijke ingang het werk moeten hervatten.

Hij deed uitspraak in het kort geding dat vrijdagmiddag diende. Het geding was aangespannen door de Staat der Nederlanden tegen het luchtverkeersleidersgilde, tegen de ambtenarenbond waarbij het gilde is aangesloten, de CMHA, en drie individuele verkeersleiders.

De rechtbankpresident stelde in zijn vonnis de Staat der Nederlanden vrijwel volledig in het gelijk. Hij beval dat het luchtverkeersleidersgilde met onmiddellijke ingang haar leden moet oproepen direct het werk te hervatten. Hij beval verder de drie individuele verkeersleiders die waren gedagvaard, de voorzitter, de vice-voorzitter en de woordvoerder van het gilde, zich met onmiddellijke ingang zo te gedragen dat medewerking aan de uitvoering van de opdracht aan het gilde wordt verleend. Dit op straffe van een miljoen gulden voor het gilde en tienduizend gulden voor de verkeersleiders voor iedere actiedag. De vordering tegen de bond CMHA wees de rechtbankpresident af.

In een eerste reactie zei vice-voorzitter W. Koper van het gilde, dat met de uitspraak van de president niets aan de situatie was veranderd. ,,We hebben nooit opgeroepen tot acties. We hebben zelfs mensen gemotiveerd weer aan het werk te gaan. Er wordt vandaag, zaterdag, weer gewerkt. Dat is ook onze taak. Ik acht mij verder niet competent om me uit te spreken over ziekte van collega's'', aldus Koper.

De CMHA (centrale van middelbare en hogere ambtenaren) heeft met vreugde geconstateerd dat haar geen blaam treft rond de ziekmeldingen van de luchtverkeersleiders. De uitspraak bevestigt de CMHA-opvatting dat zij niet heeft opgeroepen tot acties en daarvoor dus ook niet verantwoordelijk kan worden gesteld, aldus zaterdag een woordvoerder. Het bestuur zal er overigens alles aan blijven doen om het conflict rond de luchtverkeersleiders aan de onderhandelingstafel op te lossen, zo deelde hij mee.

Voor de rechtbankpresident waren de ziekmeldingen wel degelijk een actievorm. Hij achtte het niet aannemelijk dat een relatief groot aantal verkeersleiders tegelijkertijd ziek wordt, terwijl daar geen oorzaken zoals bijvoorbeeld vergiftiging een rol speelden. Hij stelde niet de sociaal-economische aspecten van het geschil te mogen beoordelen, maar wel de rechtmatigheid te moeten toetsen. Gezien de mogeli kheden die volgens de rechtbankpresident nog aanwezig waren tot overleg en in bijzonder gezien het feit dat de partijen vrijdag jongstleden besloten hadden om de kwestie voor te leggen aan de arbitragecommissie-Albeda achtte hij deze acties niet gerechtvaardigd. Bovendien vond Mr. Van den Haak dat er een duidelijke onevenredigheid bestaat tussen het doel en het middel dat de verkeersleiders hebben gekozen, mede gezien het feit dat ook anderen dan de staat miljoenen guldens schade lijden.

Minister Smit-Kroes van Verkeer en Waterstaat zei blij te zijn dat door de uitspraak van de rechtbankpresident een einde is gekomen aan een periode, van wat zij noemt, een grote overlast en schade voor derden. Zij zei te hopen dat er nu aan de onderhandelingstafel een oplossing gevonden kan worden voor de problemen van de luchtverkeersbeveiliging op Schiphol.

Nadat gisteravond het luchtverkeer op Schiphol langzaam op gang kwam namen vandaag na het middaguur de vertragingen in het binnenlandse luchtverkeer toe. Van de vluchten die vanmiddag op Schiphol moeten arriveren, hebben vele inmiddels een latere verwachte aankomsttijd dan de dienstregeling vermeldt. De vertragingen varieren van een half uur tot twee á drie uur.

De vertragingen ontstaan als gevolg van het beperkte aantal vluchten dat de verkeersleiding op Schiphol kan afhandelen. Dit omdat er minder verkeersleiders werken dan normaal. De dienstleiding heeft daarom restricties ingesteld. Door de latere binnenkomst van vliegtuigen worden in de loop van de middag ook de uitgaande vluchten vertraagd. Volgens een woordvoerder van de Rijksluchtvaartdienst zijn er zaterdag zestien zieke verkeersleiders en assistenten gemeld. Vrijdag, toen bijna alle medewerkers die dienst hadden, niet op het werk verschenen, waren er 65 ziekmeldingen.

Prijs op aanhouding Mengele

BUENOS AIRES — In de Argentijnse pers is in grote opmaak een advertentie verschenen waarin een beloning in het vooruitzicht wordt gesteld aan degene die inlichtingen verstrekt welke leiden tot de aanhouding van de Nazi-misdadiger Jose Mengele die als kamparts de «engel des doods» werd genoemd. De prijs is 2.375.000 dollar groot. De kosten van de advertentie werden betaald door «vrienden van het Simon Weisenthal-centrum in Wenen», welk centrum jaagt op Nazi-misdadigers.

*****

PARIJS — Het Franse overheidsstaalbedrijf Usinor heeft met de SU een akkoord gesloten voor de levering van staal ter waarde van zo'n 400 miljoen dollar. De handelsbalans tussen beide landen kent een overschot voor de SU.

*****

Om sporen te voorkomen

Amnesty: martelaars ''perfectioneren'' werk

LONDEN — Als gevolg van de groeiende internationale campagnes tegen martelingen gaan veel regimes over tot met gebruik van methoden die wel veel leed veroorzaken maar geen zichtbare sporen achterlaten. Tot die conclusie komen verscheidene internationale bewegingen voor mensenrechten, zoals Amnesty International en de Internationale Commissie van Juristen.

De verandering van martelmethodes geeft aan hoe moeilijk het is effectieve internationale druk uit te oefenen, zegt Amnesty. Volgens Amnesty maken rond zestig regeringen zich schuldig aan martelingen om tegenstanders te terroriseren of informatie los te krijgen.

Sommige folteringen die geen sporen achterlaten zijn klassiek, zoals onderdompeling in water of het slaan op voetzolen. Maar steeds meer wordt misbruik gemaakt van wetenschappelijke kennis om folteringen tot een macabere perfectie te brengen. Amnesty noemt voorbeelden van artiesten die met folteraars samenwerken opdat een persoon aan leed kan worden toegebracht zonder dat het slachtoffer dood gaat of blijvend wordt verminkt.

Volgens Westerse diplomaten is de internationale druk tegen martelpraktijken de laatste jaren duidelijk versterkt. In de pers wordt meer aandacht gegeven aan beschuldigingen van martelpraktijken, en ook de VN-commissie voor de rechten van de mens is op dit front actiever geworden.

Vorig jaar nam de Algemene vergadering van de Verenigde Naties een conventie aan waarin marteling onder alle omstandigheden wordt verboden. Een nieuwe Amerikaanse wet verplicht Amerikaanse ambassadeurs beschuldigingen van folterpraktijken te onderzoeken en zonodig uiting te geven aan hun bezorgdheid.

Naarmate de foldermethoden verder geperfectioneerd worden, zoeken ook de voorvechters van de mensenrechten nieuwe wegen om martelingen te kunnen bewijzen. Artsen die speciaal zijn opgeleid om objectieve bewijzen van martelingen op te sporen maken nu deel uit van de Amesty-teams die beschuldigingen onderzoeken. Medische onderzoekers proberen na te gaan of de sporen van marteling zijn uitgewist. Zo wordt gewerkt aan huidproeven, die kunnen aantonen of elektrische schokken zijn toegepast.

COLOMBIAANSE REGERING NOEMT SITUATIE ZEER ERNSTIG

Twee acties tegen legerdoelen, één tegen M-19-leiders

In Cali drie guerrilla-aanslagen binnen 24 uur

CALI — Een leger-garnizoen in de Colombiaanse stad Cali is door onbekenden beschoten. Het was de derde aanval binnen 24 uur in deze stad, waarbij een dode en gewonden vielen. Minister Jaime Castro van Binnenlandse zaken noemde het een zeer ernstige zaak. Deze aanslagenreeks gebeurde vlak nadat de senaat zijn zegen had gegeven aan de «pardon-wet» welke gratie mogelijk maakt aan exguerrillastrijders.

De aanval op de kazerne werd uitgevoerd door mannen die vanuit een rijdende auto het vuur openden op de legerplaats. Het vuur werd onmiddellijk beantwoord door de bewaking van het Pichincha-bataljon dat in deze kazerne is gelegerd. Er waren voor zover bij de politie bekend geen slachtoffers te betreuren.

Deze beschieting was de derde aanslag, waarvan twee op een militair doel, binnen een dag in de op één na grootste stad van Colombia. Eerder was een autobus van het leger aangevallen met granaten en mitrailleurvuur. Bij deze aanslag werd de chauffeur gedood en raakten er acht militairen gewond. Niet lang daarna viel een man zes leiders van de guerrillabeweging M-19 aan, die in een eenvoudig restaurant zaten te eten. Vijf van hen raakten daarbij lichtgewond; de woordvoerder van de M-19, Antonio Navarro Wolf, is er ernstig aan toe. Hij is lid van het commando van deze guerrilla-organisatie. Ook hierbij werd een granaat gebruikt.

Voor de militaire aanslagen eiste de guerrillagroep Democracia de verantwoordelijkheid op. Voordien was nooit gehoord van het bestaan van deze groep, welke zegt een afsplitsing te zijn van M-19. Men houdt er rekening mee dat deze groep ook de aanslag op de M-19-leiders ondernam. Bij de legerleiding heeft men geen idee wie er achter deze aanslagen en eventueel achter deze Democracia zitten. Minister van Defensie, generaal Augusto Moreno Guerrero, sprak zijn afschuw uit over de aanslagen.

De guerrillagroepen die aan het vredesproces meedoen hebben eveneens hun veroordeling uitgesproken over de aanslagen. Volgens hen is het slechts de bedoeling van deze terreurdaden om de situatie te destabiliseren om zo chaos te veroorzaken welke uiteindelijk kan leiden tot een staatsgreep van fascistische zijde. Deze daden worden ondernomen door jongelui die denken dat als je revolutionaire leiders doodt of vandalenstreken uithaalt je het revolutionaire proces bevordert, aldus Oscar William Calvo, leider van het Volksbevrijdings- leger EPL.

Wat deze jongelui hiermee echter bereiken is het tegengestelde: namelijk het op gang brengen en versnellen van een fascistisch proces, zei hij. Het EPL is een der partijen welke mee doet aan pacificatieproces van president Belisario Betancur. Het commando van M-19 liet weten dat men niet met wapens zal antwoorden op deze aanslag. Maar dit gebeurt met massale acties zoals stakingen welke wij de laatste maanden organiseren, aldus de verklaring. Overigens zijn er nog steeds M-19-commando's welke in het bosrijk gebied bij de stad Muga strijd leveren met het leger. Van legerzijde werd gemeld dat er aan beide kanten daarbij doden en gewonden zijn gevallen. In dit gebied wordt al enige weken gevochten. Dezer dagen bezetten 43 M-19-guerrillastrijders de zetel van het Rode Kruis in Bogota om de tussenkomst van president Betancur in te roepen in deze zaak.

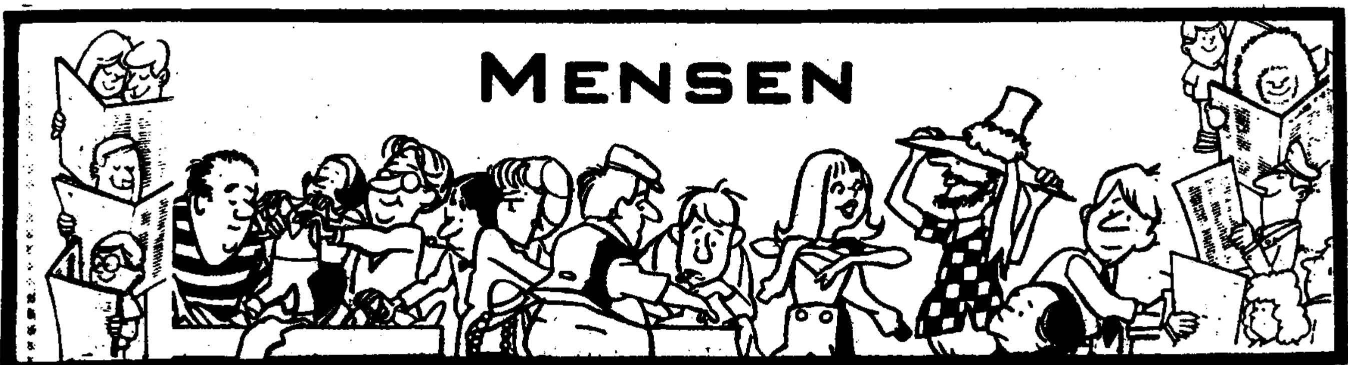
De pardon-wet zoals hij in de wandeling wordt genoemd is met de nodige moeite door het Colombiaanse congres gekomen. De senaat gaf er donderdag zijn fiat aan. Maar daarbij werd met evenzoveel woorden de waarschuwing geuit dat dit de laatste concessie is van de democratische instellingen aan de gewapende subversie. Deze wet maakt het mogelijk dat de president aan exguerrillastrijders die meedoen aan het verdesproces gratie verleent voor daden welke zij als guerrilleros hebben gepleegd zoals rebellie, opstand en samenzwering. Maar dit pardon geldt niet voor ontvoeringen, doodslag en afpersing, welke buiten de eigenlijke strijd tussen leger en guerrilla zijn gepleegd. De Conservatieve partij maakte later duidelijk dat men er zijn stem aan had gegeven om mee te werken aan het proces waarbij de vroegere guerrillabewegingen in het democratische proces worden opgenomen. Ook vele Liberale senatoren stemden ervoor. Liberalen en Conservatieven steunen de regering in Colombia volgens een jaren oud pact. Ook van Liberale zijde liet men weten dat men het alleen deed om het de president mogelijk te maken zijn vredesmissie tot een succesvol einde te brengen. Althans dat hoopt men. Minister Jaime Castro heeft ondertussen verzekerd dat de regering optreedt met in de ene hand een palmtak maar met wapens in de andere hand om op te treden tegen hen die de orde blijven verstoren, waarbij het er niets toe doet of dit gebeurt door gewone misdadigers of door guerrillastrijders. Van de pardon-wet kunnen ongeveer zestig mensen profijt trekken, zo heeft men uitgerekend.

SLM en KLM vinden elkaar

SCHIPHOL — De KLM en de SLM hebben vrijdag overeenstemming bereikt over de vluchtuitvoering op de route Schiphol-Zanderij vv voor dit zomerseizoen. Beide luchtvaartmaatschappijen besloten tot voortzetting van hun samenwerking. Vanaf vandaag zal de beperking wat de stoelbezetting in de KLM-vliegtuigen betreft worden opgeheven, aldus minister Fong Poeng. Het is ook weer mogelijk om in Paramaribo in Surinaamse guldens te betalen voor passagiers-en vrachtvervoer met de KLM. Sinds de KLM de DC-10 ging inzetten met 250 zitplaatsen mochten er per vlucht niet meer dan 162 zitplaatsen worden verkocht van de SLM, het aantal dat een DC-8 bevat, waarmee de SLM de vlucht uitvoert.

Peru: goede olievondst gedaan

LIMA — De minister van Energie en Mijnwezen Juan Inchaustegui Vargas van Peru heeft meegedeeld dat de Amerikaanse onderneming Belco Petroleum in een nieuw geslagen punt olie heeft gevonden met een capaciteit van 2500 vaten per dag. Volgens de bewindsman is dit een belangrijke vondst gezien het type olieveld waar men aan heeft. In de zee. Belco zoekt naar olie in de zee tegenover het departement Piura op 1.033 kilometer ten noorden van Lima bij de grens met Ecuador. Met deze vondst worden de perspectieven op oliegebied voor Peru een stuk beter, zei men in Lima. Op het ogenblik is de dag-productie 191.000 vaten per dag. Voorheen was de productie 166.000 vaten.





Onlangs heeft de AIM afscheid genomen van KELVIN GORMLEY, die gedurende twee jaar in het kader van de technische bijstand gewerkt heeft bij de afdeling markt- ontwikkeling en verkoop. Bij het afscheid werd hij toegesproken door de commerciële onder- directeur Tula Jesurun die hem bedankte voor zijn medewerking. Hierbij werd hem ook een plakkaat overhandigd dat de samenwerking symboliseert tussen de ALM en Aer Lingus.

*****

Eèn attente winkelbediende in Londen wilde een pantalon die prinses DIANA had, niet ruilen zonder dat de vrouw van de Britse Kroonprins de aankoopbon liet zien. De andere klanten keken verbaasd toe toen de verkoopster het bewijs van aankoop verlangde van de broek ter waarde van ruim 90 gulden, die de Prinses van Wales te groot was gebleken. Diana "liep rood aan" van verlegenheid terwijl haar begeleidster de kassabon probeerde te vinden. Nadat de chef van de benetton- winkel in het chique Kensington- district de zaak had beslecht, vertelde een derde verkoopster de toekomstige Koningin van Groot- Brittannië, dat ze voortaan de aankoopbon moet bewaren.

*****

Een 49- jarige VROUW uit Amsterdam heeft vannacht haar 43- jarige echtgenoot door wurging om het leven gebracht. Na haar daad lichtte de vrouw de politie in. Het drama speelde zich af in de echtelijke woning. Tussen de vrouw en haar man bestond reeds geruime tijd onenigheid, waarbij de man al meer dan eens lichamelijk geweld had gebruikt. De vrouw heeft daarvan meerdere malen aangifte gedaan. De man werd met zijn eigen stropdas om het leven gebracht.

*****

LEONOR ZAMORA, burgemeester van het Peruaanse Ayacucho en mensenrechten- activiste, is ontheven van haar functie als burgemeester. De gemeenteraad van Ayacucho, waar maoïstische guerrillastrijders actief zijn, gaf een verklaring uit waarin staat dat zij is afgezet wegens financieel wanbeheer en verwaarlozing van haar functie. Mevrouw Zamora, tevens voorzitter van de mensenrechten- commissie van Ayacucho, heeft in het verleden lokale militaire autoriteiten regelmatig in verband gebracht met het verdwijnen van honderden personen in het gebied. Onlangs nog verhinderden militairen een ontmoeting van mevrouw Zamora met de paus tijdens diens bezoek aan Ayacucho.

*****

De ZOMER van dit jaar zou op het noordelijk halfrond van de aarde een van de heetste van de hele twintigste eeuw kunnen worden. Aan deze voorspelling waagt zich een Indische natuurkundige. Hij zegt dat dit jaar gerekend wordt op een bijzonder hoge ultra- violette straling van de zon, die in eerste aanleg wordt veroorzaakt door beschadiging van de ozonlaag. De hoge concentratie van kooldioxide is bovenal terug te voeren op de industrialisering en vernietiging van bossen. De opwarming wordt als gevolg daarvan vooral merkbaar op het Indische subcontinent, waar een drastische daling van de grondwater- spiegel optreedt. Momenteel wordt op verschillende plaatsen in India een temperatuur van 46 graden gemeten.

*****

Hij was in 1920 zeven jaar toen hij de conducteur van de trein van Celle naar het naburige Hermannsburg in Nedersaksen geen kaartje kon laten zien. Hij was het verloren. De intussen 71- jarige oude MAN heeft 65 jaar later zijn geweten laten spreken en op de rekening van de spoorwegen 290 mark gestort, rente inbegrepen. Het personenverkeer op het betrokken baanvak bestaat al lang niet meer.

*****

De Indonesische regering heeft geweigerd de laatse wensen in te willigen van de vakbonds- leider MOHAMMED MUNIR, die volgens diverse niet bevestigde meldingen op 14 mei is terechtgesteld. Volgens Amnesty International zou Munir voor zijn executie hebben gevraagd nog eenmaal zijn familie te mogen ontmoeten. Enkele familieleden die dichtbij wonen hebben nog met hem gesproken. Zijn vrouw, die vanuit Surabaya moest komen, heeft hij echter niet meer kunnen zien. Ook zou Munir hebben gevraagd om een onderhoud met de pers maar dit werd hem door de autoriteiten geweigerd. Het stoffelijk overschot van Munir is inmiddels aan de familie overgedragen. Munir was vakbondsman en lid van de communistische partij in Indonesië. Na de couppoging van 1965 werd Munir en tienduizenden anderen gearresteerd en is sinds die tijd niet meer op vrije voeten gesteld. Zijn laatste verzoek om amnestie werd in oktober 1984 door president Suharto afgewezen.

*****

Van de ZEVENLING die een vrouw in Californië vorige week baarde zijn nog vijf kindern in leven. Een van hen kwam al dood ter wereld en gisteren stierf de tweede. De toestand van de baby, die 450 gram woog, was vanaf zijn geboorte al kritiek.

*****

De luchtverkeers- leiding op Schiphol heeft tijdens de akties toch een vliegtuig van de Egyptische luchtvaart- maatschappij met bestemming Cairo laten vertrekken en begeleid. De chef van de dienst voerde dit karwei bij gebrek aan medewerkers zelf uit. De lading van de Boeing 707 had de doorslag gegeven: 200.000 kuikens. De diertjes waren al op Schiphol afgeleverd toen het luchtverkeer stil kwam te liggen. Uitstel van hun vlucht zou hun dood tot gevolg hebben gehad. Schiphol was veranderd in een busstation, waar normaal vliegtuigen taxiën, reden bussen af en aan, soms als een karavaan. Om het vertrek en de aankomst van passagiers op de buitenlandse luchthavens, waarnaar de vluchten waren uitgeweken zo soepel en zo snel mogelijk te laten verlopen werden alle controles op Schiphol uitgevoerd. Op Schiphol werd daarom met weinig verbazing gereageerd op de vraag van een passagier "waar de bus naar Singapore staat". Veel begrip voor de aktie bestond er bij de passagiers niet.

*****

De WEDUWE van de in 1980 op 54- jarige leeftijd gestorven Britse acteur Peter Sellers dient een schade- vergoeding van een miljoen dollar van de film- maatschappij United Artist te krijgen omdat deze twee jaar na de dood van de acteur de film "the trail of the pink panther" in roulatie bracht. De eis tot schadevergoeding is inmiddels aan de 29- jarige weduwe toegekend. Ze had het proces aanhangig gemaakt omdat zij de film "een belediging van de nagedachtenis" van Sellers achtte. Toen Sellers nog leefde had hij verzoeken van de maatschappij om de afgekeurde opnamen te mogen gebruiken geweigerd. Dat deed later ook zijn inmiddels met een chirurg hertrouwde weduwe.

*****

De gemeente Moncrabeau in het Zuid- franse departement Lot- et- Garonne zoekt nog kandidaten voor het derde wereld- kampioenschap bekkentrekken op 20 juli. Op de eerste kampioenschap van 1979 zegevierde de West- duitser Horst Ebhauer. Op de tweede, drie jaar geleden, won de Brit Ron Looney.

*****

PRESIDENT REAGAN heeft de nieuwe Russische leider, Gorbatsjov, opgeroepen Sacharov vrij te laten en zijn vrouw toe te staan een medische behandeling te laten ondergaan in het buitenland. Reagan herinnert eraan dat Sacharov en zijn vrouw al meer dan en jaar afgesneden zijn van contact met hun familie en vrienden in het westen. Verder kritiseert Reagan de situatie van de mensenrechten in de Sovjet- Unie en wijst met name op de emigratie van joden die vorig jaar een dieptepunt in tien jaar bereikte. De verklaring werd gepubliceerd ter gelegenheid van de tweede verjaardag van de proclamatie van de 21- ste mei tot de Nationale Andrei Sacharov Dag.

*****

Een WILDE EEND in Nieuw- Zeeland heeft het een jager niet cadeau gegeven. Hij maakte een duikvlucht, sloeg de jager tegen de grond en bezorgde hem twee blauwe ogen, een gebroken neus en kapotte brilleglazen. Het doelwit van de eend in de buurt van de stad te Puke op het North Island van Nieuw- Zeeland, zei dat hij vreesde door zijn vrienden te worden uitgelachen en hij weigerde daarom na het incident in het weekeinde te zeggen hoe hij heette. Hij vertelde dat de eend met geweldige kracht tegen de zijkant van zijn gezicht was gevlogen. De man zei op het moment van de gebeurtenis niet te weten wat hem overkwam, hij belandde in de modder en het bloed stroomde uit zijn neus. De wraak van de eend bleek een zelfmoord- aanval en hij belandde in de tas met de vangst van de dag.

*****

Vanwege zijn "onvoorstelbare" naïviteit", is in Beieren de 38- jarige man die de prins van Thurn und taxis 50 miljoen had willen afpersen, niet zwaarder gestraft dan met een voorwaardelijke gevangenisstraf van een jaar en 2000 mark boete. De NACHTWAKER, die 30.000 mark aan schulden had en zich tijdens de nachtdienst verveelde, had het afpersings- idee opgedaan bij het lezen van een artikel over de tien rijkste mannen van Duitsland. Hij eiste uit naam van de terroristische organisatie "Rote Armee Fraktion" tien cheques van elk vijf miljoen mark en deed zich met vermelding van voor- en achternaam en volledig adres als tussenpersoon voor. Tegelijk dreigde hij met het doden van de prinses en een van haar kinderen. Omdat het geld uitbleef, belde de nachtwaker de bank van de prinselijke familie op. Toen een slimme bediende hem in plaats van cheques een overschrijving voorstelde, gaf hij zijn rekeningnummer op. Daarop werd hij binnen een paar uur aangehouden.

*****

CURAÇAO AGENDA

WEEKEINDE-DIENST EILANDSGENEESKUNDIGEN

STADS- EN 2DE DISTRIKT OOST

25 mei 1985 vanaf 08.00 uur t/m 27 mei 1985 om 07.00 uur:

Dokter Doran, spreekkamer: Centro. Med. Montaña Abao, tel.: 673355; spreekuren: 11.00-12.00/17.00-18.00 uur; spoedgevallen: tel.: 83270 bgg 625614-625822.

(Dit geldt voor patiënten van de volgende artsen: Wilsoe, Da Costa Gomez, Nassy, mevr. Nassy-Tseng, Lutchman, Tseng, Rauchbaar, Braakman, Doran en mevr. Guerrero- Bakmeyer).

STADS- EN 2DE DISTRIKT WEST

24 mei 1985 vanaf 18.00 uur t/m 27 mei 1985 om 06.00 uur:

Doktet Heerenveen, spreekkamer: Doktersk. Muizenberg, tel.: 44349; spreekuren: 11.00-12.00/17.00-18.00 uur; spoedgevallen: tel. 44349 bgg 625614-625822.

(Dit geldt voor patiënten van de volgende artsen: Swart, Roose, mevr. Braakman-Bonder, Whiteman, mevr. Gollo- Henry, King, mevr. Soliana, Tjin, Heerenveen, Nivillac, mevr. Rosales- Concession, Mevr. Pablo).

DERDE DISTRIKT BANDA ABAO

24 mei 1985 vanaf 18.00 uur t/m 27 mei 1985 om 06.00 uur:

Dokter Vonhögen, spreekkamer: Centro Med. Barber, tel.: 641658-641605; spreekuren: 10.00-11.00/17.00-18.00 uur; spoedgevallen: tel.: 75761 bgg 625614-625822.

(Dit geldt voor patiënten van de volgende artsen: Tweed, Vonhögen, Schellens, Botero-Duque, Hernandez).

***

WIT GELE KRUIS (wijkverpleging): Kantoor Santa Maria 17, tel.: 82947; geopend van maandag t/m vrijdag van 07.00-16.00 uur; zaterdag de gehele dag gesloten; de wacht hebben zuster Van Velthoven, tel.: 76728 en zuster Vlanders, tel.: 44187.

KLEUTERBUREAU: 14.00-16.00 uur alleen volgens afspraak.

ZUIGELINGENBUREAU: maandagmiddag van 12.30-15.30 uur; donderdagmiddag van 07.15-10.30 uur; aleen volgens afspraak.

GEZINSVERZORGING (Kwido pa Famia): geopend van maandag t/m vrijdag van 07.00-12.30/13.30-17.00 uur, kantoor Sta. Maria 17, tel.: 80222.

*****

BOTICA BANDABAO: geopend van maandag t/m vrijdag van 08.00-12.00/14.00-18.00 uur; zaterdag gesloten.

*****

BOTICA'S (weekeindedienst)

zat.: Otrobanda: Curaçao, tel.: 623575; Punda: Popular, tel.: 611269.

zon.: Otrobanda: Paradeis, tel.: 89676; Punda: Wilhelmina, tel.: 612380.

***

VERLOF BEGRAFENIS

25 mei: R.M.E. Penso, Mahumaweg 35.

26 mei: P.A.J. Scherptong, Paradijs 8.

***

POMPSTATIONS (openingstijden van 08.00-15.30 uur):

Frederik - Saliña, Maduro - Biesheuvel, Libier - Cas Chiquito, Isa - Plantersrust, Scheidelaar - Mundo Nobo, Vanddis NV - Marie Pampun, De Haseth - Parera, Nieuw - Sto. Domingoweg, Perry - Grand Central, Schotborgh - Cas Cora.

*****

ZONDAG

DIVERSEN

DALTINO TOURS: 12.00-16.00 uur optreden T & Tec power star steel orchestra uit Trinidad - Curaçao Plaza Hotel.

MAANDAG

DIVERSEN

MOBIELE BANK: 09.00-10.00 uur te St. Willibrordus; 10.15-11.15 uur te Soto naast Julianaboom; 11.15-12.15 uur weg Soto/Sta. Cruz nr. Lagoen; 12.45-13.45 uur te Lagoen; 13.45-14.15 uur weg Lagoen nr. Knip; 14.20-15.30 uur te Westpunt t.o. rest. Christiaan; 16.00 uur ETA Saliña branch.

BIOSCOPEN

GOLDEN DRIVE-IN: zat 21.00+24.00 uur, zondag 21.00 uur *Terminator* (aktiefilm, fl.5,-).

CINELANDIA: zat 19.00+21.00 uur, zondag 21.00 uur *Night Kill* (18 jr., 3.75 en 2.75).

zat 24.00 uur *Violent City* (3.75 en 2.75, 18 jr.).

TELECURAÇAO

MAANDAG: 12.00-2.00 Take two; 16.30 Fat Albert; 17.00 Little of hobo; 17.30 Awe mi ke un buki/Survival; 18.00 Ik woon in.....; 18.30 Telenovela: «Colorina»; 19.15 Informe Deportivo; 19.30 Nos tera/Kvk; 20.00 Notisiero Tele-8; 20.30 The big movie; 22.00 Cultuur en Opvoeding; 23.00 Money line; 23.30 Sports tonight; 24.00 Sluiting.

ZATERDAG: 12.00-2.00 Take two; 16.30 Club PTL; 17.30 Telefiesta; 18.30 Studiosport; 19.30 Panoramiek; 20.00 Notisiero Tele-8; 20.30 Magnum P.I.; 21.30 Estreno; 23.00 Sports tonight; 24.00 Sluiting.

ZONDAG: 12.00-2.00 Take two; 16.00 Cultuur en Opvoeding; 17.30 Telepatria; 18.30 Aktualidat; 19.00 Rikesa universal; 20.00 Notisiero Tele-8; 20.30 TC special; 21.00 The Bill Cossby show; 21.30 Dynasty; 22.30 Wrestling; 23.30 Tempo pa Dios; 23.35 Sports tonight; 24.05 Sluiting.

KERKDIENSTEN

KLOOSTER ALVERNA (Gouv. van Lansbergweg): zon.: 10.00 uur hoogmis (Ned).

BARBER (H. Joseph): zat.: 19.00 uur; zon.: 06.00 en 09.00 uur.

BRIEVENGAT: zat.: 18.30 uur; zon.: 10.00 en 18.00 uur.

BUENA VISTA (Birgen Milagrosa): zat.: 19.00 uur; zon.: 09.00 en 19.00 uur.

CHARO (O.L. Vrouw van Coromoto): zat.: 19.00 uur; zon.: 08.00, 17.00 (Spaans) en 19.00 uur.

GROOT KWARTIER (O.L. Vrouw van Berg Carmel): zat.: 19.30 uur; zon.: 09.00 (Ned) en 18.00 uur.

JANDORET (O.L. Vrouw van Goede Raad): zon.: 10.00 en 19.00 uur.

HULPKERK BOCA SAMI: zat.: 18.00 uur; zon.: 08.00 uur.

JANWE (H. Hart van Jesus): zat.: 19.00 uur; zon.: 08.30, 12.00 en 19.00 uur (Ned).

KORAAL SPECHT (Goede Herder): zat.: 18.30 uur; zon.: 06.00, 11.00 en 18.00 uur.

MONTAÑA (H. Dominicus): zon.: 05.15, 08.30 en 19.00 uur.

SERU GRANDI (Fuik): zon.: 17.00 uur.

OTROBANDA: (Santa Ana): zat.: 19.30 uur; zon.: 08.00 en 19.00 uur.

PIETERMAAI (kathedraal): zat.: 19.00 uur; zon.: 06.00, 09.00 en 19.00 uur.

SANTA FAMIA: zon.: 06.00 uur, 09.00, 11.00 (Engels) en 19.00 uur.

SANTA ROSA: zat.: 18.30 uur; zon.: 07.30, 09.00 en 18.30 uur.

SAN WILLIBRORDO: zat.: 19.00 uur; zon.: 17.00 uur.

TERRA CORRA: zon.: 18.00 uur.

SOTO: zat.: 19.00 uur; zon.: 09.00 uur.

STEENRIJK (O.L. Vrouw van Altagracia): zat.: 07.00 en 19.00 uur; zon.: 08.00, 10.00 (charismatica) en 18.00 uur.

SUFFISANT (O.L. Vrouw van Fatima): zat.: 18.00 uur; zon.: 09.00 en 18.00 uur.

WESTPUNT (H. Petrus): zat.: 19.00 uur; zon.: 08.30 uur.

HULPKERK LAGOEN (H. Johannes): zon.: 10.00 uur.

WISHI (H. Teresita): zat.: 19.00 uur; zon.: 06.00 en 18.00 uur.

ZUID BONAM (H. Judas Thadeus): zat.: 18.30 uur; zon.: 08.30 en 17.30 uur.

***

KAPEL MARINEBASIS PARERA: 18.45 uur rk. Eucharistieviering (Ned. taal).

***

GEREFORMEERDE KERK (Arowakkenweg 28)

09.00 uur ds J Glas (Pinksteren).

17.00 uur ds O.W. Bouwsma.

Amigoe

UITGEVERIJ AMIGOE NV
Schemenheuvel z/n of POB 577
Curaçao
Giro 440.000
Bankrek. nr.: 11-07-313
Algemene Bank N.V.
Bankrek. nr.: 874 5.10
Maduro & Curiels Bank n.v.

CURACAO
Centrale (alle afdelingen)
672000
Directie:
Namens Antilliean News Holding N.V.:
R.F. Snow
Adjunct: de Maeyer- Hollander.

Hoofdredactie:
waarnemend voor:
Laureen Ravelli- Schenk
Overige leden Redactie:
Toon van Dongen, Hanneke van Kouwen, Afja van Leeuwen, Sheila Rhodes (secretaresse), Solange Isselt (opmaak) en Kee Wong (fotograaf).

ADVERTENTIE-AFDELING
Aanname advertenties:
Maandag t/m vrijdag van 07.30-16.00 uur;
Zaterdag 07.30-10.00 uur.
Alle advertenties voor de komende dag moeten 1 dag van tevoren vóór 3 uur binnen zijn.
Advertentie-afdeling (acquisitie)
Ingrid de Maeyer, Viola Bernardus en Janny Naaldijk.

ZOEKERTJES verschijnen op dinsdag en vrijdag en kunnen iedere dag tussen 07.30-16.00 uur worden opgegeven, behalve op zaterdag.
Alleen zoekertjes die op maandag en donderdag vóór 12 uur binnen zijn, kunnen de dag daarop (dus dinsdag en vrijdag) verschijnen.

UITGEVERIJ AMIGOE
ARUBA
Nassaustraat 110.
tel.: 24333 (drie lijnen).
Directeur-Hoofdredacteur:
Jos van der Schoot.
Redactie: Ramiro Tromp, Ludwina Perez, Djiebie Franken (fotograaf).
Advertentie-afdeling: Jos van der Schoot en Eileen Landsmark.

BONAIRE
CORRESPONDENT:
Hubert Linkels, Kaya Gobernador N. Debrot 154, tel.: 8827.

SINT MAARTEN:
Abonnement en Advertenties:
Popular Agencies,
SMTC Building, Illidge Road 38,
Tel.: 2737.
Losse nummers: Papergarden, Food Center, Shipwrecks Stores in: Frontstreet (opposite Holland House), Great Bay Hotel, Little Bay Hotel, Mullet Bay Hotel en Papertrip Julianaluchthaven.

SABA:
Vertegenwoordigster/Correspondente:
Linda Bontenbal, Windwardside.

ST. EUSTATIUS:
Vertegenwoordigster/Correspondente:
mevrouw Peggy van de Horde, Whitewallweg 1.

DEN HAAG:
CORRESPONDENT:
Frans Kok (tel.: 070-614911)

HILVERSUM
CORRESPONDENTEN
B. Jos de Roo en Victor Hafkamp: Radio Nederland Wereldomroep (tel.: 035-16151, toestel 319).

UTRECHT:
Frans Croes (fotograaf)

WASHINGTON- medewerker: Paul Comenencia (tel.: 202- 4623933).

MIAMI- medewerker: David Serphos, 1420 South Bay- shore Drive 503, Miami Florida 33131.

Persagentschappen: ANP en AP.
Samenwerkingsovereenkomst met The Miami Herald, De Haagsche Courant, De Brabantse Pers.

DRUKKERIJ: Rotaprint N.V.
DISTRIBUTIE (abonnementen)
Curaçao: Districo N.V., tel.: 70503, 70504 en 70304.
Voor klachten gelieve deze nummers op te bellen. Het abonnementsgeld kan ook betaald worden via Giro rek. nr.: 208.000, Maduro's Bank rek. nr.: 286.330.08 en ABN rek. nr.: 11.15.626.
Aruba: Nassaustraat 110, tel.: 24333.
Bonaire: (Abonnementen en Incasso): mv. A. Wong- Loi- Sing, Noord Saliña.

Losse nummers 50 cent.
Abonnementsprijs op alle eilanden van de Nederlandse Antillen veertien gulden per maand.

Buiten Antillen (Nederland):
NAf.80,15 per maand (luchtpost) of NAf.24,- per maand (zeepost); jaarlijks vooruit te betalen.

Tom Poes en Mom Bakkesz door Marten Toonder



1315 — Toen Tom Poes ontdekt had, dat detective Jim Mufkins verdwenen was met de diamant ontstond er een algemene opwinding. Commissaris Bulle Bas nam de leiding van het onderzoek op zich, maar omdat hij niet wist wat te onderzoeken, was deze leiding uiterst vaag.

Tenslotte vond Tom Poes het geruite hoofddeksel van de verdwenen speurder en dat gaf natuurlijk een spoor. "Juist!" sprak de politiechef. "De privé- detective heeft zijn hoed verloren. Dat is duidelijk."

"Het lijkt me meer een soort pet toe!" zei brigadier Snuf nadenkend. "Mogelijk," zei de commissaris. „Noteer dat, agent!" "Onzin," riep heer Bommel. "Het gaat niet om die pet, maar om de man die er in zat. Maar ik begrijp wel wat er gebeurd is. Precies wat ik dacht. Eén van die agenten heeft mijn speurder neergeslagen en......"

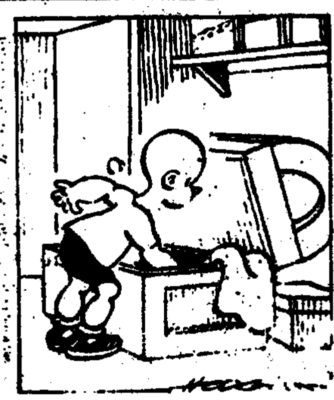
"Ik houd niet van die privé-detectiven," sprak Bulle Bas. "Knoeiers! Amateurs! Goed voor lorrige beeldremans!" "Luister", riep heer Ollie boos. "Eén van je agenten was de vermomde schurk Mom! Hij heeft heer Mufkins neergeslagen en vlucht nu met de steen". "Daar rent iemand" riep Tom Poes plotseling. "Daar, op de kade".

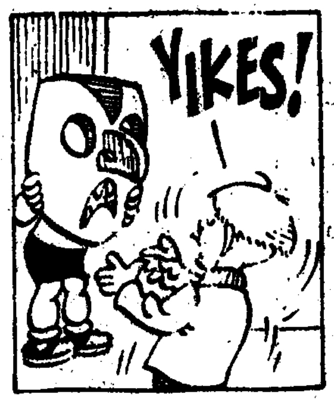
Houdt de dief", riep heer Bommel en hij zette onmiddellijk de achtervolging in, gevolgd door Tom Poes. Commissaris Bulle Bas oogde hen nadenkend na en keerde zich toen met een achterdochtig gelaat tot zijn agenten.

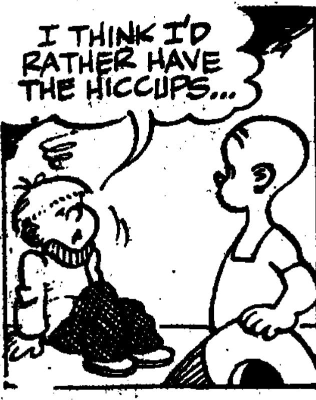
"Hm!" snauwde hij. "Ik weet niet...... het zou kunnen zijn.... misschien.... hm! Vóórdat we verder gaan zal ik jullie vingerafdrukken nemen. Zeker is zeker".

HENRY By Dick Hodgins









Jim Henson's MUPPETS





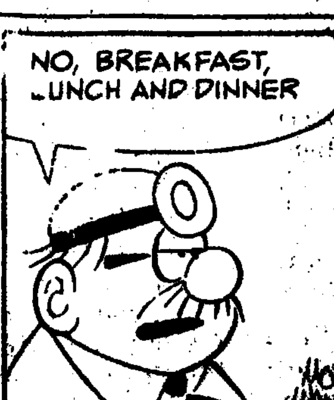




BEETLE BAILEY ® By Mort Walker









QUINCY ® By Ted Shearer









BC'S BENEDENWINDEN EN LAND BEREIKEN CONSENSUS

Premier Liberia-Peters bevestigt:

Streefdatum loonmaatregel vastgesteld op eerste juli

WILLEMSTAD — De algemene loonmaatregel waarbij de inkomens (hoogstwaarschijnlijk) met 15% verlaagd worden, treedt op 1 juli a.s. in werking. Over de datum van inwerkingtreding van deze en andere maatregelen, waaronder die tot verlaging van de prijzen en tarieven hebben de Raad van ministers en de Bestuurscollege's van Aruba, Bonaire en Curaçao gisteren overeenstemming bereikt. Premier Liberia- Peters bevestigde vanmorgen tegenover de Amigoe dat de juridische voorbereiding de komende weken zal plaats vinden, waarna de wet uiterlijk begin juli, na goedkeuring van het parlement, afgekondigd wordt.

Liberia zei vanmorgen dat verder uitstel van de voorgenomen maatregel niet voor de hand ligt: het enige, zei ze, dat een struikelblok zou kunnen vormen is de technisch- juridische invulling van de te nemen stappen. "Het gaat hier om zeer complexe materie, waarbij legio aspecten te maken hebben. Daarnaast moeten tal van de maatregelen waaronder die tot verlaging van de lonen, naar een groot aantal voorgeschreven instanties voordat ze uiteindelijk bij het parlement terecht komen," aldus de premier, die in dit verband de Sociaal- Economische Raad, de Raad van Advies en de GO-A noemde. Ze voegde daar evenwel aan toe dat niet alle maatregelen goedkeuring vereisen van het parlement. Het gaat hierbij om aangelegenheden die bijvoorbeeld bij Landsbesluit bepaald worden. Dat de regering onder het mom van "nadere bestudering" uitstel zal willen bewerkstelligen is volgens Liberia niet aannemelijk. "We zijn het er allen over eens dat er voldoende rapporten en ander onderzoeksmateriaal voorhanden is," zei ze desgevraagd.

De juridisch adviseurs is opgedragen de te nemen stappen de komende 10 dagen tot 2 weken in de vorm van wetgeving te formuleren, waarna ze via de voorgeschreven kanalen verder afgehandeld zullen worden.

Uit de verklaringen die de premier aflegde bleek dat de regering(en) druk doende zijn om het hele pakket, als gevolg van de loonmaatregel, zullen uitpakken. Belangrijk is hierbij dat de sociaal zwakkeren niet meer getroffen mogen worden dan de personen die het in financieel opzicht beter hebben. Er moet sprake zijn van een eerlijke verdeling van de lasten," aldus premier Liberia- Peters vanochtend. Ze benadrukte dat de BC's en de vertegenwoordigers van het Land over deze "kardinale punten" overeenstemming hebben bereikt. Veel meer informatie wilde ze niet geven. Dit zou in de loop van de komende weken, "wanneer er een duidelijker beeld is" in een persconferentie bekend worden gemaakt.

(vervolg) op maandag) van de verordening om de tarieven van vrije beroepsbeoefenaren onder de Prijzenbeschikking te laten vallen. "Het hele onkostenpakket zal noodzakelijkerwijs omlaag moeten; om dit zover te krijgen moet er vooral op technisch- juridisch gebied heel veel werk verzet worden," aldus Maria Liberia, vandaag in gesprek met de Amigoe.

Het was gisteren de tweede keer dat de Bestuurscolleges en de raad van ministers en hun adviseurs in vergadering bijeen waren. De gisteren gehouden ontmoeting, die circa 8 uur geduurd heeft, was het vervolg op een woensdag belegde ontmoeting. Toen was het BC Bonaire, om nog onduidelijke redenen niet present. Gisteren was dit wel het geval: de premier bevestigde vanmorgen dat de eilandsbesturen van de Bovenwinden de vergaderingen niet hebben bijgewoond. Veel informatie wilde ze evenwel niet geven. Zo bleef de vraag of de loonmaatregel ook op Sint Maarten zal gelden, onbeantwoord. "Dit is één van de zaken die nog uitgezocht worden," vervolgde de Eerste-Minister die wel toegaf dat theoretisch de mogelijkheid tot het maken van uitzonderingen mogelijk is. Liberia heeft in het verleden reeds gewezen op de tussen de eilanden bestaande verschillen ten aanzien van het welvaartsniveau. Hierbij wordt met name op Sint Maarten gedoeld. Dit eiland vormt met een bloeiende toeristen- industrie en tal van (andere) investeringen een uitzondering op de met name op Curaçao zo voelbare gevolgen van de recessie en het met de gevolgen van de Lago- sluiting kampende Aruba. De premier bevestigde dat de loonmaatregel, ondanks de voorgenomen status aparte van Aruba ook voor dit eiland zal gelden.

De uitspraken van Liberia-Peters volgen nadat een van de leden van haar kabinet onlangs de streefdatum van eind mei noemde. Uit de premier's woorden kon opgemaakt worden dat met name in technisch opzicht te kort dag wordt geacht. "Het is ondenkbaar hoeveel hierbij komt kijken. Tijdens de ontmoeting gisteren met de Bestuurscolleges is dit duidelijk gebleken. Iedereen heeft zijn wensen en mening. De kunst is nu om één en ander zo te formuleren dat de maatregelen zo "sociaal" mogelijk zullen uitpakken.



WILLEMSTAD — Gezaghebber Casseres opende vanmorgen officieel een kampeercentrum voor de padvinders in het Hofje van Brakkeput. Op de foto: gezaghebber Casseres tijdens de rondleiding door Erich van der Hoeven langs de verschillende onderkomens voor de padvinders.

WILLEMSTAD— In de afgelopen 24 uur vonden er 17 aanrijdingen plaats, waarbij drie gewonden vielen en er een schade van 15.000 gulden genoteerd werd.

"Teleurgesteld in ontslag-afhandeling"

Venturini spant rechtszaak aan tegen Concord Hotel

WILLEMSTAD — De ontslagen manager van het Concord hotel, Mario Venturini, heeft een rechtszaak aangespannen tegen Concord International voor ontbinding van zijn arbeids- contract. Hij eist hierbij tevens een schadevergoeding.

Zoals bekend werd de manager onlangs ontslagen. De reden hiervoor werd niet door Concord International bekend gemaakt. Wel werd door een afgevaardigde van dit bedrijf uitspraken gedaan als zou het verlies van het vorige jaar aan Venturini te wijten zijn en zouden zij ook ontevreden zijn over de wijze waarop Venturini de cao- onderhandelingen voerde. Die zijn — zoals bekend — volledig vastgelopen en inmiddels nog niet afgerond. De afgevaardigde stelde dat er sprake was van mis- management.

Mario Venturini die al eerder tegenover de Amigoe verklaarde zeer teleurgesteld te zijn over de wijze waarop Concord International hem behandeld heeft, verklaarde vanmorgen dat hij inmiddels een rechtszaak tegen de organisatie heeft aangespannen. Volgens de ontslagen manager is hij legaal nog steeds in dienst van Concord International daar de wijze van ontslag ook juridisch gezien niet juist is. Er geer vindt hij echter de wijze waarop het een en ander is geschied, hetgeen hij tijdens een gesprek gisteren met afgevaardigde Jimenez van Concord International eveneens bekend heeft gemaakt. Hij heeft Jimenez gisteren tevens op de hoogte gesteld van zijn rechtszaak tegen Concord International.

Venturini had in eerdere gesprekken met de Amigoe al laten weten dat hij deze ontslag- kwestie niet zomaar zou accepteren, al was het alleen maar omdat hij het niet terecht vindt dat Concord International haar werknemers op dergelijke wijze behandelt. Van de zijde van Concord International was echter eerder gesteld dat de organisatie niet met Venturini tot een overeenstemming kon komen omdat hij een schade- vergoeding eist van twee jaar salaris. Een bedrag dat Concord, zeker gezien het feit dat Venturini nog niet zo lang in dienst is, veel te hoog vindt. Deze uitspraak werd echter door Venturini tegengesproken. Het is nog niet bekend wanneer de zaak voor de rechter zal komen.

Datum ministerieel topoverleg ontbreekt nog

Den Haag bevestigt reis Lubbers naar Venezuela

DEN HAAG/ WILLEMSTAD — In Den Haag wordt momenteel naarstig gezocht naar een geschikte datum waarop de Nederlandse premier Ruud Lubbers naar Venezuela zal kunnen reizen, om in Caracas de problematiek van de Shell-raffinaderij op Curaçao met de hoogste Venezolaanse regerings- functionarissen te bespreken.

Het drukke programma dat alle betrokkenen reeds hebben, heeft tot nog toe het vaststellen van een datum voor het ministerieel overleg bemoeilijkt. Verwacht wordt echter dat het bezoek van premier Lubbers aan Venezuela rond de 20-ste juni zal plaatsvinden, zo verklaarde Gevolmachtigde minister mr Gualberto (Boy) Hernandez tegenover de Amigoe. Hernandez, die zei via minister van Antilliaanse Zaken Jan de Koning op de hoogte te zijn gesteld van het besluit van Lubbers om in Venezuela de besprekingen aangaande de Shell- raffinaderij voor Nederlandse zijde te voeren, wees er op dat een datum voor de besprekingen nog steeds niet kon worden bepaald, omdat ook de betrokken Venezolaanse bewindslieden een nogal druk programma hebben. Bij de besprekingen dienen immers, zo voerde hij aan, zowel president Jaime Lusinchi, als de ministers van Buitenlandse Zaken Gonsalvi en van Miinen en Energie, Hernandez Chrisanti, aanwezig te zijn.

Teneinde de besprekingen die met Venezuela over het voortbestaan van Shell Curaçao NV worden gevoerd, een zo gewichtig mogelijk karakter te geven, werd van Antilliaanse zijde eerder een beroep gedaan op de Nederlandse premier om persoonlijk aanwezig te zijn wanneer op topniveau met Venezuela verder moet worden gesproken. Een eerdere, voornamelijk oriënterende bespreking werd voor Nederlandse zijde gevoerd door de buitengewoon afgezant van de regering jonkheer mr Emile van Lennep. Omdat de besprekingen op topniveau door Venezuela werden ingeleid, toen president Lusinchi in een brief aan premier Lubbers het belang van het behoud van de raffinaderij voor de Antillen benadrukte en deze verzocht om interventie van Nederlandse kant, werd van Antilliaanse zijde aangedrongen op de aanwezigheid van Lubbers bij een volgende bespreking. Tegenover de Amigoe verklaarde minister Hernandez het als zeer positief te ervaren dat de Nederlandse premier zich hiertoe bereid verklaarde.

Indien de besprekingen over de Shell- problematiek pas rond de 20-ste juni kunnen aanvangen, rest de regering bijzonder weinig tijd om voor het verstrijken van het Shell- ultimatum op 30 juni, meer zekerheid te hebben over een mogelijke Deelname van Venezuela in het aandelen- kapitaal van de Shell. De maatschappij stelde zoals bekend de Antilliaanse regering een viertal eisen. Teneinde het voortbestaan van de raffinaderij te garanderen, dient de drempelbelasting die de maatschappij moet betalen, te worden afgeschaft, dienen de lonen afgeslankt te worden aangepakt, moet een verhoogde olie- toevoer vanuit Venezuela gegarandeerd worden en zal de overheid tweederde van het Shell- aandelenkapitaal moeten overnemen. Alleen de laatstgenoemde voorwaarde levert de overheid de nodige problemen op. Niet alleen voelt de regering daar niet al te bijster veel voor; dit werd zowel door Venezuela als Nederland ten sterkste afgeraden. Deelname door Venezuela, die hierover in het verleden onderhandelingen voerde met de Shell, lijkt daarom al evenmin erg waarschijnlijk. De overige drie voorwaarden, leveren aanzienlijk minder problemen op. Van Venezolaanse zijde werd reeds de bereidheid kenbaar gemaakt de Shell de gewenste hoeveelheid en type ruwe olie te leveren, terwijl opheffing van de drempel- belasting binnen afzienbare tijd in de Staten zal worden behandeld en tenslotte een algemene loonmaatregel (zie elders in deze editie) binnen enkele weken van kracht zal worden.

Sinds exploitatie weer bij Holding

Bezoekersaantal Las Palmas beachclub sterk gedaald

WILLEMSTAD — De Las Palmas beach- club die enige tijd geleden na een rechtszaak weer in handen kwam van de Holding Company, ondervindt wel enige problemen van het feit dat een groot gedeelte van de vaste bezoekers niet meer komen.

Zoals bekend werd enige tijd geleden door de Holding Company een rechtszaak aangespannen tegen de onderhuurders van de beach- faciliteiten. De Holding Company, welke het kort geding won, wilde de faciliteiten, zeker met het oog op de op handen zijnde exploitatie- overdracht van het hotel, weer in eigen beheer hebben.

Directeur Frank Elenburg van de Holding Company, verklaarde vanmorgen desgevraagd tegenover de Amigoe dat er uiteraard enige aanloopmoeilijkheden zijn geweest maar dat de beach onderhand weer redelijk gemanaged wordt. Het grootste probleem waar het hotel mee kampt is dat een groot gedeelte van de vaste bezoekers weg blijft sinds de exploitatie weer in handen is van de Holding Company. Er wordt dan ook hard gewerkt aan het opknappen van de beach- faciliteiten zodat het produkt in ieder geval weer aantrekkelijker wordt.

De drugstore van het hotel, welke eveneens weer in handen is van de Holding Company, is nog niet heropend. Wel stelde Elenburg in onderhandeling te zijn met een leverancier om zodoende verzekerd te zijn van vaste leveranties voor de Drugstore. Het ligt in de bedoeling deze dan zo snel mogelijk te heropenen.

Over de eventuele nieuwe exploitant van het Las Palmas hotel is nog niets bekend. De raad van commissarissen welke zich over de kwestie moet buigen, heeft nog steeds geen beslissing genomen.

Het weer

WEERSVERWACHTING GELDIG tot morgenmiddag 12 uur. Licht tot half bewolkt met in de ochtenduren kans op een plaatselijke bui. Matige af en toe vrij krachtige oostelijke wind. OVERZICHT: In het Caribisch gebied bevinden zich momenteel geen storingen die van betekenis zijn voor het weer op de Benedenwindse eilanden. In de komende 24 uur wordt weinig verandering verwacht in het huidige weerbeeld.

Ook Wout naar Nederland

WILLEMSTAD — Voor het vertrek van de Staten- delegatie, die in Den Haag de Kamer- debatten over de voorgestelde Statuut- wijziging zal bijwonen, werd nog steeds geen datum vastgesteld. De delegatie zal, teneinde tijdig in Nederland te arriveren, in ieder geval uiterlijk volgende week moeten afreizen.

In de uit veertien man bestaande Antilliaanse parlementaire delegatie, zal de afgevaardigde voor de Bonaireaanse coalitie- partij UPB niet ontbreken. Ook UPB- vertegenwoordiger in het parlement Humphrey Wout, die eerder deze week op verdenking van handel in en gebruik van verdovende middelen door de politie op Bonaire werd aangehouden, zal zich onder de delegatie- leden bevinden. Het Statenlid werd gisteren door de autoriteiten in vrijheid gesteld en er is derhalve geen enkele reden, zo verklaarde Staten- griffier Orlando van Breet tegenover de Amigoe, waarom deze niet naar Nederland zal afreizen.

Inlevering wordt afgewezen zonder Shellgarantie

PWFC herhaalt standpunt schriftelijk aan overheid

WILLEMSTAD — De vakbond PWFC die de Shellwerknemers vertegenwoordigt heeft de regering gisteren schriftelijk ingelicht dat weinig vooruitgang is geboekt, sinds vanaf begin deze week de landsbemiddelaar ingeschakeld is om de onderhandelingen loonkortingseis van de Shell te begeleiden. De vakbond geeft in de brief te kennen dat men geenszins accoord kan gaan met korting op inkomens indien Shell- zijde geen garantie wordt gegeven over het voortbestaan van de raffinaderij.

Premier Liberia- Peters bevestigde vanmorgen de brief ontvangen te hebben. Ze wilde niet op de inhoud ervan ingaan, omdat het pas dinsdag in de ministerraad aan de orde zal komen. Zoals bekend heeft de premier de Shell- partijen verzocht uiterlijk eind deze week een acoord te bereiken over één van de voorwaarden die de Shell gesteld heeft om een "blijvende betrokkenheid" van de Shell op het eiland zeker te stellen. PWFC- voorzitter Roque Koeyers verklaarde onlangs tegenover de Amigoe dat de boodschap van de vakbond in het bijzijn van de landsbemiddelaar herhaald is. Hij bleek niet erg te spreken over de oproep van de premier, deze kwestie zo spoedig mogelijk geregeld te hebben. "We hebben ook onze eisen en zullen daar op blijven staan," verklaarde de PWFC- voorzitter.

Secretaris Michel Poulina van de vereniging van employees ASEK, verklaarde vanmorgen in gesprek met onze redactie dat begin volgende week een voorstel van een principe- overeenkomst met de Shell aan de landsbemiddelaar overhandigd zal worden. Dit vindt plaats nadat afgelopen week gesprekken met de Shell gevoerd zijn, met en zonder aanwezigheid van de landsbemiddelaar. Poulina benadrukte vanmorgen dat de vier in de ASEK- resolutie opgenomen voorwaarden uitgangspunt blijven voor de employee- vereniging. Een hiervan is zoals we eerder berichtten, dat de Shell meerderheids- aandeelhouder moet blijven. De afgelopen week hebben de partijen met name gesproken over twee andere ASEK- voorwaarden, namelijk dat de nodige investeringen gedaan zullen worden en dat een accoord bereikt moet worden over het afvloeiings- regeling. Poulina noemde de gevoerde besprekingen informatief en niet in de "onderhandelings- sfeer"

"Gevraagde tien procent echter niet mogelijk"

Inspecteur onderzoekt belasting-mogelijkheden Wescar-werknemers

WILLEMSTAD — De Inspecteur der Belastingen denkt niet aan de eis van de Wescar- werknemers om ten hoogste tien procent ontslagbelasting af te trekken, te kunnen voldoen. Hij stelde echter wel dat voor bepaalde werknemers, afhangende van de sociale omstandigheden, de percentage's niet ver van tien procent af liggen.

Zoals bekend eisten de twintig Wescar- werknemers die onlangs zijn ontslagen dat zij, "evenals de voormalig Lago- werknemers", een bijzondere belastingregeling krijgen. Dit was aan de minister van Financien, Gilbert de Paula, in een schri ven bekend gemaakt. De minister had de werknemers echter verwezen naar de Inspecteur der Belastingen, met wie zij afgelopen woensdag een gesprek hebben gevoerd.

Woordvoerder Donald Anthony van de ontslagen Wescar-werknemers wilde niet veel loslaten tegenover de Amigoe. Hij toonde zich echter zeer optimistisch over de mogelijkheden voor een gunstige belasting- regeling, maar voegde hier wel aan toe dat de inspecteur genoodzaakt is binnen de grenzen van de wet te opereren. Hij zei goede hoop te hebben dat de belastingtarieven inderdaad om en nabij de tien procent zullen liggen.

Inspecteur der Belastingen, Oswald Seferina, stelde desgevraagd tegenover de Amigoe de zaak in de komende weken, aan de hand van informatie van de Wescar- werknemers, te zullen bestuderen. Tijdens het gesprek afgelopen woensdag, zo verklaarde hij, zijn een drietal alternatieven besproken om een zo gunstig mogelijke belastingregeling te verkrijgen. Hij benadrukte wel dat hij de wet niet terzijde kan leggen en zich ook uiteraard aan de verschillende wettelijke bepalingen moet houden. Als eerste alternatief noemde de inspecteur de mogelijkheid om het ontslag- bedrag vast te houden tot januari volgend jaar. Het tweede alternatief dat woensdag besproken is, is om het ontslag- bedrag te herleiden tot een jaarloon. Indien de verschillende sociale omstandigheden dan in aanmerking worden genomen, kan dit een ieder geval voor een deel van de werknemers betekenen dat zij in aanmerking komen voor een regeling die inderdaad niet ver afligt van de geeiste tien procent, zo stelde Seferina.

De inspecteur verklaarde zich beschikbaar te hebben gesteld de verschillende mogelijkheden aan de hand van de persoonlijke gegevens en cijfers van de werknemers, te onderzoeken. De uitslag hiervan zal dan individueel besproken worden, zodat de werknemers ieder voor zich kunnen zien welk alternatief het gunstigste is. De inspecteur benadrukte echter dat hij, afhankelijk van zijn oordeel, wel bereid is het één en ander

De derde mogelijkheid is aanspraak te doen op het zogenaamde "optie- artikel 24.4". De tarieven die volgens dit artikel berekend worden, variëren van de vijftien tot dertig procent. Het nadeel echter, zo vervolgde de inspecteur, is dat indien men aanspraak maakt op dit artikel er geen andere regeling meer mogelijk is en men zich er, ongeacht het percentage, aan moet houden.

op een rijtje te zetten en te zoeken naar de meest gunstige regeling voor de werknemers, toch niet kan afwijken van de wettelijke bepalingen. Dit zou bovendien een precedent scheppen voor andere werknemers die ontslagen worden, aldus de Inspecteur der Belastingen.

Vrouw aangehouden

WILLEMSTAD— Een 25- jarige vrouw is door de politie aangehouden en ingesloten. De vrouw ontmoette op straat een 43-jarige man, die ze uitnodigde voor een bezoekje bij haar thuis. Van deze uitnodiging maakte de man gretig gebruik. Toen hij echter het huis binnenstapte werd hij door een man overvallen, waarop de vrouw hem trachtte te beroven van zijn bezittingen. Het slachtoffer wist zich echter uit de voeten te maken en stelde de politie op de hoogte van het voorval, waarop de vrouw ingerekend kon worden. Haar mede- dader is nog voortvluchtig.

Voorbereidingen herinrichting begonnen

Meubilair Concord-kamers nu ook apart in verkoop

WILLEMSTAD — Het interieur van de kamers van het Concord hotel dat sinds vorige week te koop wordt aangeboden, zal nu ook individueel verkocht worden. Men hoopt op deze wijze al het meubilair te kunnen verkopen.

Zoals bekend verschijnen sinds een week in de lokale dagbladen advertenties van de Hotelmaatschappij Piscaderabaai NV welke het meubilair van de Concord hotelkamers te koop aanbiedt. De Holding Company Curaçao zal namelijk in juni alle kamers opnieuw inrichten. De voorbereidingen hiervoor zijn reeds gestart. President- directeur Frank Elenburg verklaarde desgevraagd tegenover de Amigoe dat men het meubilair, dat tot op heden uitsluitend in zijn geheel werd verkocht, nu ook apart te koop zal aanbieden. Hierdoor hoopt de maatschappij uiteindelijk alles te kunnen verkopen.

In de maanden juni tot oktober worden de kamers dan volledig opnieuw ingericht. De voorbereidingen hiervan zijn reeds begonnen, waardoor zo'n twaalf procent van de kamers momenteel onbruikbaar is. Elenburg stelde dat dit tijdens de werkzaamheden in de maanden juni tot oktober waarschijnlijk zal oplopen tot zo'n vijftig procent. Dit levert uiteraard enige moeilijkheden op voor de exploitatie van het hotel. Men zal echter trachten de overlast zoveel mogelijk te beperken en tenminste vijftig procent van de kamers beschikbaar houden voor de gasten, aldus Elenburg tegenover de Amigoe.

ORANJESTAD — Gisteren arriveerden op Aruba de leden van Dejemonos de Vainas—groep, die iedere vrijdagavond een humoristisch programma presenteren op de Colombiaanse televisie onder leiding van Fernando Gonzalez, beter bekend als Pacheco. Op Aruba zullen twee episodes voor dit programma worden opgenomen. Het Toeristenbureau treedt tijdens dit Colombiaans bezoek als coördinator op.

Tweede seminar Accion Social

ORANJESTAD — De Comision Accion Social organiseert op 7, 8 en 9 juni zijn tweede seminar van dit jaar. Ditmaal in club San Martino in Santa Cruz.

Tijdens dit seminar zullen de volgende onderwerpen worden behandeld: tieners—zwangerschap (door F. Celaire), jeugdcriminaliteit (G. Keteldijk), familie— en sociaal leven in het Caraïbisch gebied (pater Streefkerk) en drugs (onder—inspecteur Josepha). Dit seminar is voor iedereen in de leeftijd van 14 — 26 jaar toegankelijk. De laatste dag van inschrijving is 3 juni en dit kan gebeuren bij een van de dames: Yearwood (tel. 23774), Delamarre (28853), Janga (46151) of Arrindell (46561), die bereid zijn nadere informaties te verstrekken.

Remitido

Integrashon di Huishoudschool

No tàsina cu e set-up di e scol nobo cu lo surgi di e intergrashon di Huishoudschool -Etao lo tin solamente 4 luna di tempo pa desarollá.

Nos no sa a base di kico Simar a concluí esaki.

Ta hasta tàsina cu sí tur hende concerní a cooperá, Sta Cruz su "experimenteerklas" di e scol nobo lo ta funcionando 9 luna caba! A base di kico Simar ta suponé cu e nivel di e scol nobo lo ta mas abao cu di e Etao existente?

Simar a studia e leerplannen caba?

Kico ta realidad di Huishoudschool y Etao? Simar sa?

E realidad ta esaki: e alumno cu ta bishitá huishoudschool í esun cu ta bishitá etao ta dotá cu mas o menos e mesun intiligencia. Anto no ta ningun krimen pa integrá e dos scolnan aki. Asina ta duna e alumno di scol nobo un oportunidad mas amplio pa un desarollo integral.

Si tuma e molester pa studia e meta di e scol nobo, lo sali na cla cu e nivel lo no tà mas abao cu e nivel di e Etao existente.

E meta a sali di e trabaonan compilá pa personanan capacitá y cu tin experencia di añanan y cu a demostrá di tin e bienestar di e alumno na pechó, trahando tambe den nan oranan liber.

Simar mes lo tà sinti cu nan tambe a contribuí cu nan comunicado na e supuesto creacion di discordia entre e maestronan?

Docentenan preocupá.

Marathon van baan

Tien km Concorde-loop op 8 juni

ORANJESTAD — De jaarlijkse 10—km hardloopwedstrijd van Aruba Concorde hotel wordt dit jaar op zaterdag 8 juni gehouden. De grote 42—km Concorde Marathon wordt niet meer geörganiseerd vanwege de matige belangstelling hiervoor. De 10—km loop begint om zeven uur 's morgens bij Imeldahof en eindigt bij het Concorde hotel. Er kan ingeschreven worden in zeven categorieën, vanaf veertien jaar tot zestig jaar en ouder. Arubaanse deelnemers kunnen op 3, 4 en 5 juni bij Idefre inschrijven, terwijl deelnemers uit Curaçao dit kunnen doen bij Norbert Hendrikse van de Roadrunners.

Cura Cabai dag zonder water

ORANJESTAD — In verband met de schoonmaak aan de waterleidingbuizen zal op maandag een aantal woningen te Cura Cabai niet voorzien kunnen worden van water. Het betreft hier de woningen gelegen aan de: Pieter Boerstraat, Simon Platsstraat, Gilles Poppestraat, Jan van der Bieststraat en Jacob Thielenstraat. Dit ongemak duurt van acht uur 's morgens tot zes uur 's middags.

Ki bo di..?

De Stichting "de Geestelijk Gehandicapte" roept sollicitanten op voor de functie van

Hoofd Begeleidingscentrum

Het doel binnen dit centrum, welke medio augustus van start gaat, zal zijn:
het geven van arbeidstraining en sociale vorming aan geestelijk gehandicapten. Het centrum is verdeeld in 5 groepen van ± 15 cliënten. Iedere groep functioneert onder de directe supervisie van een groepsleider/ster en een assistent/e.

Functie-eisen:

— Opleiding op H.B.O.-niveau (inrichtingswerk of volledig bevoegd onderwijzer met L.O. handenarbeid) of middelbaar technisch onderwijs.
— Kennis en inzicht in de problematiek van en rond de geestelijk gehandicapte.
— Kunnen analyseren en overdragen van arbeidsleerprocessen en sociale vaardigheden.
— Dynamisch denkvermogen en leidinggevende capaciteiten.
— Goede contactuele en organisatorische eigenschappen.
— Goede communicatieve vaardigheden.
— Kennis van Papiamento.
— Commercieel en technisch inzicht.

Een psychologische test kan deel uitmaken van de sollicitatie-procedure.
Nadere inlichtingen omtrent de functie en rechtspositie te verkrijgen bij Algemeen Directeur van de Stichting op telefoon 23806/28767 van 7.30-16.00 uur.

Sollicitatiebrieven met een volledige curriculum vitae, copieën van diploma's en referenties vóór 7 juni 1985 te richten aan Bestuur van de Stichting „de Geestelijk Gehandicapte", Postbus 314, Aruba.

DEPARTEMENT ECONOMISCHE ZAKEN
ARUBA
BEKENDMAKING

Ingevolge Ministeriële Beschikking zijn de volgende maximumprijzen vastgesteld voor het Eilandgebied Aruba ingaande 25 mei 1985.

	Artikel/Merk	Inhoud	Maximumprijs kleinhandel	Maximumprijs consument	
a.	Rijst:				
	CHEFWAY-bruin	12/5 lbs.	f. 39,79	f. 3,65	+ 0,07
		6/10 lbs.	f. 36,66	6.72	— 0,60
	RICELAND-wit	12/5 lbs.	f. 36,42	f. 3,34	+ 0,07
		6/10 lbs.	f. 36,61	f. 6,70	+ 0,12
		1/100 lbs.	f. 56,48		
	-gew./verp.	500 gr.		f. 0,69	+ 0.01
b.	Koffie:				
	MOCCONA-Rood	6/200 gr.	f. 40,64	f. 7,52	+ 0,46
c.	Babyvoeding:				
	MILURA-T	12/200 gr.	f. 23,28	f. 2,14	+ 0.13
	-7 granen	20/200 gr.	f. 26,69	f. 1,46	+ 0.10
	-KKP met vruchten	20/300 gr.	f. 47,34	f. 2,62	+ 0.17
	-KKP met sinaas	20/300 gr.	f. 47,57	f. 2,64	— 0.04
d.	Melkpoeder:				
	FRICO 28%-botervet	12/1 kg.	f. 39.74	f. 3,58	— 0,75
		6/2 kg.	f. 37,29	f. 6,71	— 3,57
	FRIESCHE VLAG				
	-28% botervet	24/454 gr.	f. 50,75	f. 2,28	— 0.16
	-instant	24/400 gr.	f. 49,59	f. 2,23	— 0,16
		12/900 gr.	f. 56,62	f. 5,10	— 0,38
		6/1800 gr.	f. 53,92	f. 9,71	— 0.69
e.	Melk in blik:				
	FRIESCHE VLAG				
	-gecondenseerd. gesuikerd	120/78 gr.	f. 25,52	f. 0,24	
	-gesuikerd	48/397 gr.	f. 37,17	f. 0,86	
	NESTLE-gecondenseerd. gesuikerd	48/397 gr.	f. 38,85	f. 0,90	— 0.10

GEVRAAGD:

voor spoedige indiensttreding:

ASSISTENT-CONTROLLER

Funktie-eisen:
— M.B.A. of vergelijkbare opleiding
— Enige jaren ervaring
— Goede beheersing van Nederlandse en Engelse taal.

Schriftelijke sollicitaties naar de administratie van dit blad, onder vermelding van:

"Ass. - Contr."
Nassaustraat 110, Oranjestad - Aruba.

PETERS DIVERS COMPANY NV
P.O. Box 670
Balashi 75
Aruba, Neth. Antilles

ARUBA N.V.
Balashi 75A - P.O. Box 670, Aruba

zoekt voor haar boot de "M.V. Olaf"

EEN MACHINIST

in het bezit van het M.M. diploma (motor drijver).

Sollicitatie "Schriftelijk".

Het Bestuurscollege van het Eilandgebied Aruba

geeft hierbij te kennen dat alle aanvragen (middels bestelbonnen, brieven o.i.d.) voor de leveringen van werken, goederen en diensten door derden t.b.v. het Eilandgebied met ingang van 17 mei 1985 voorzien moeten zijn van de

AFDELINGSSTEMPEL VAN FINANCIEN

en de handtekening van het hoofd van die afdeling of een door hem aan te wijzen ambtenaar. Dit houdt in dat wij in principe niet tot betaalbaarstelling zullen overgaan van de declaraties voor de na dat tijdstip aangevraagde levering van werken, goederen en diensten, waarvan de daarbij te voegen bestelbonnen, brieven o.i.d. niet aan het voorgaande voldoen.

Ter voorkoming van mogelijke moeilijkheden verzoeken wij U goede nota van het vorenstaande te nemen. Voorts suggereren wij U voor bespoediging van de afhandelingen van de declaraties deze
a. te onderscheiden in die vóór en na 16 mei 1985.
b. zoveel mogelijk per afdeling, dienst en bedrijf te groeperen.

ARUBA AGENDA

LOSSE NUMMERS OP Aruba dagelijks verkrijgbaar bij:

ORANJESTAD: Zepp Wever, La Fama en Piet Soda Fountain.

NOORD: Panaderia Turibana.

SAN NICOLAS: Nicolas Store; Van Dorp in Americana; Holiday Inn Drugstore en Van den Berg Giftshop in Dr. Horacio Oduber hospitaal.

KANTOORUREN: 08.00-12.00 / 14.00-17.30 uur; zaterdag gesloten.

Telefoon: 24333 (drie lijnen).

Voor spoedgevallen na kantoortijd: 21639, 22950 en 22316.
Pageboy: 027-774 en 027-845.

Bankrek. nr. 248-1 Barclays Bank.
Taxicentrale: 24 uur per dag, tel.: 22116 of 21604.

POLITIE: 100.

ALARMCENTRALE: 115.

ZOEKERTJES verschijnen op dinsdag en vrijdag en kunnen iedere dag tussen 08.00-12.00/14.00-17.00 uur worden opgegeven; behalve op zaterdag. Alleen zoekertjes, die op maandag en donderdag voor 10.00 uur binnen zijn, kunnen de dag daarop (dus dinsdag en vrijdag) verschijnen.

ORANJESTAD
BOULEVARD THEATRE: I: 20.15 uur *Falling in love* (14 jr.); 24.00 uur *De prille lusten van een tiener* (18 jr.); II: 20.45 uur *Thief of hearts* (18 jr.).
BALASHI
DRIVE INN: 20.30 , 24.00 uur *Herbie rides again* (14 jr.).
SAN NICOLAS
PRINCIPAL: 20.30, 12.00 uur *Hot dog* (18 jr.).

BOTICA'S: Oranjestad: Oduber, tel.: 21780; San Nicolas: San Nicolas, tel.: 45712.

WACHTREGELING DOKTOREN
(Oranjestad, Sta Cruz, Paradera en Noord): dokter J.C. Frederiks, Stadionweg 27, tel.: 24484; (San Nicolas en Savaneta): dokter M. Cheung, Centro Clinica San Nicolas, tel.: 48833, Hospitaal, tel.: 24300.

ARUBA CAMERA CLUB (t/m 31 mei): tijdens kantooruren gelegenheid tot bezichtiging foto- tentoonstelling - openbare bibliotheek.

WIT GELE KRUIS: Oranjestad: tel.: 23168; Noord: tel.: 23425; Santa Cruz en Paradera: tel.: 28288/25543; Savaneta en Brazil: tel.: 47020/48301; San Nicolas: tel.: 45906; Dakota: tel.: 29008 (wijkgebouw), 24444 (kantoor).
(voor brandgevallen, ongelukken of een of ander ongeluk gelieve Alarmcentrale op te bellen, tel.: 115)

* * * * *

DIVERSEN
FLIGHT INFORMATION CENTRE: dagelijks geopend van 07.00-20.00 uur; na 20.00 uur informaties via verkeerstoren.

ESSO SERVICE CENTRE (Oranjestad): **24.00 uur per dag geopend** (alleen gesloten van zondag 20.00 uur tot maandagmorgen 07.00 uur).

Week cel voor wapen- en munitiebezit

ORANJESTAD — Conform de eis van de officier, van vijf dagen gevangenisstraf voor bezit van een wapen en twee dagen gevangenis- straf voor bezit van munitie, werd gisteren een 60-jarige verdachte door de rechter veroordeeld. Bij behandeling van de zaak bleek dat verdachte in het bezit was van een politiewapen, dat enige tijd tevoren uit de politiewacht was ontvreemd. Verdachte verklaarde het op zijn terrein te hebben gevonden. Hij verzocht de rechter hem in plaats van gevangenis- straf een boete te geven omdat hij nog iedere dag voor zijn gezin moet werken. De rechter stelde een en ander overwogen te hebben, daarbij rekening houdende met de blanco strafkaart van verdachte, doch kon vanwege de ernst van het misdrijf niet overgaan tot het opleggen van een boete.

ZONDAG
BIOSCOPEN
ORANJESTAD
BOULEVARD THEATRE: I: 8.15 uur *Falling in love* (14 jr.).
RIALTO: II: 6.00 uur *Spiderman and the dragon's challenge* (alle leeft.); 8.45 *Thief of hearts* (18 jr.)
BALASHI
DRIVE INN: 7.00 en 21.00 *Herbie rides again* (14 jr.).
SAN NICOLAS
PRINCIPAL: 6.00 en 20.30 *Hotdog* (18 jr.).

* * * * *

MEP: 10.30 uur Informatie bijeenkomst - Rooi Lamoenchi.

CREDIT UNION STA. CRUZ: 10.00 uur Algemene ledenvergadering - Credit Union-gebouw Sta. Cruz.

SPORTVERENIGING
RIVER PLATE: 10.00 uur Algemene ledenvergadering - Padvinderij gebouw, Eagle.

SPORT
BASEBALL: 10.30 uur A.kl. Rockers vs Visser Trading - AVC; 14.00 uur AA.kl. Coca Cola vs Marlboro - LSP.

* * * * *

MAANDAG
DIVERSEN
WIT GELE KRUIS (consultatieburo's)
zuigelingenbureau
09.30-12.00 uur te Paradera.
(kleuterburo's voortaan volgens afspraak)

ZWEM- EN WATERPOLOCLUB «ARUBA MARLINS»: 16.00-17.00 uur te Pova- bad.

LIGA DI MARIA (San Nicolas): iedere maandagochtend van 08.00-12.00 uur kan pakjes Ayudo Social afgehaald worden - Milagrosa Center - Theresiastraat 6.

YMCA: 17.00 uur teken- en schilderlessen - geb. San Nicolas.

MOKO ZOO RANCH: hele week geopend **(maandag t/m zondag)** van 10.00-18.00 uur.

MUSEO HISTORIKO ARUBANO: openingstijden maandag t/m vrijdag van 09.00-12.00/16.00-19.00 uur; zaterdag van 09.00-12.00 uur.

BUREAU VOOR LEVENS- EN GEZINSMOEILIJKHEDEN (Kerkstraat 17C, tel.: 23145): open maandag t/m vrijdag van 07.30-12.00/13.30-17.00 uur.

STICHTING TOT BEVORDERING VERANTWOORD OUDERSCHAP (Famia Planea): dagelijks van 08.00-12.00 / 13.00-16.00 uur - Medical Centre, Bernhardstraat 75, San Nicolas, tel.: 48833, toestel 219 / 225.
Bij de praktijken in het Wit Gele Kruis- gebouw: dinsdag 10.00-12.00 uur te Noord 66, tel.: 23425; 13.00-14.00 uur te Oranjestad, Koningstraat / Emmastraat, tel.: 23168; woensdag: 13.00-15.00 uur te Santa Cruz 39C, tel.: 28288; donderdag: 10.00-12.00 uur te Pampoenastraat 15, Dakota.
Centro di Barrio Dakota, Pampoenastraat 19, tel.: 23822; donderdag 08.00-10.00 uur.
Club Caiquetío, Paradera 47A, tel.: 24280: dinsdag 08.00-10.00 uur.

OPENBARE BIBLIOTHEEK **(openingstijden)**
LEES- EN KRANTENZAAL: maandag t/m vrijdag vanaf 07.30 uur.
UITLENING AFDELING: maandag, woensdag en vrijdag 09.00-11.55 / 13.30-20.00 uur; dinsdag en donderdag van 13.30-17.30 uur (s morgens gesloten).

FILIAAL SAN NICOLAS: openingstijden maandag, dinsdag en vrijdag van 09.30-12.00/13.30-17.30 uur; woensdag- en donderdagochtend gesloten, in de middaguren geopend; woensdagmiddag geopend tot 19.00 uur.

BIBLIOTHEEK CENTRO DI BARRIO DAKOTA **(openingstijden)**: dinsdag van 16.00-20.00 uur en vrijdag van 17.00-19.00 uur.

SHASA (Stichting Hulp aan Slechthorenden Aruba), Engelandstraat (Lionsgebouw t/o Eagleclub), is dagelijks geopend van 08.30-12.00/13.00-16.30 uur.

* * * * *

TELEARUBA

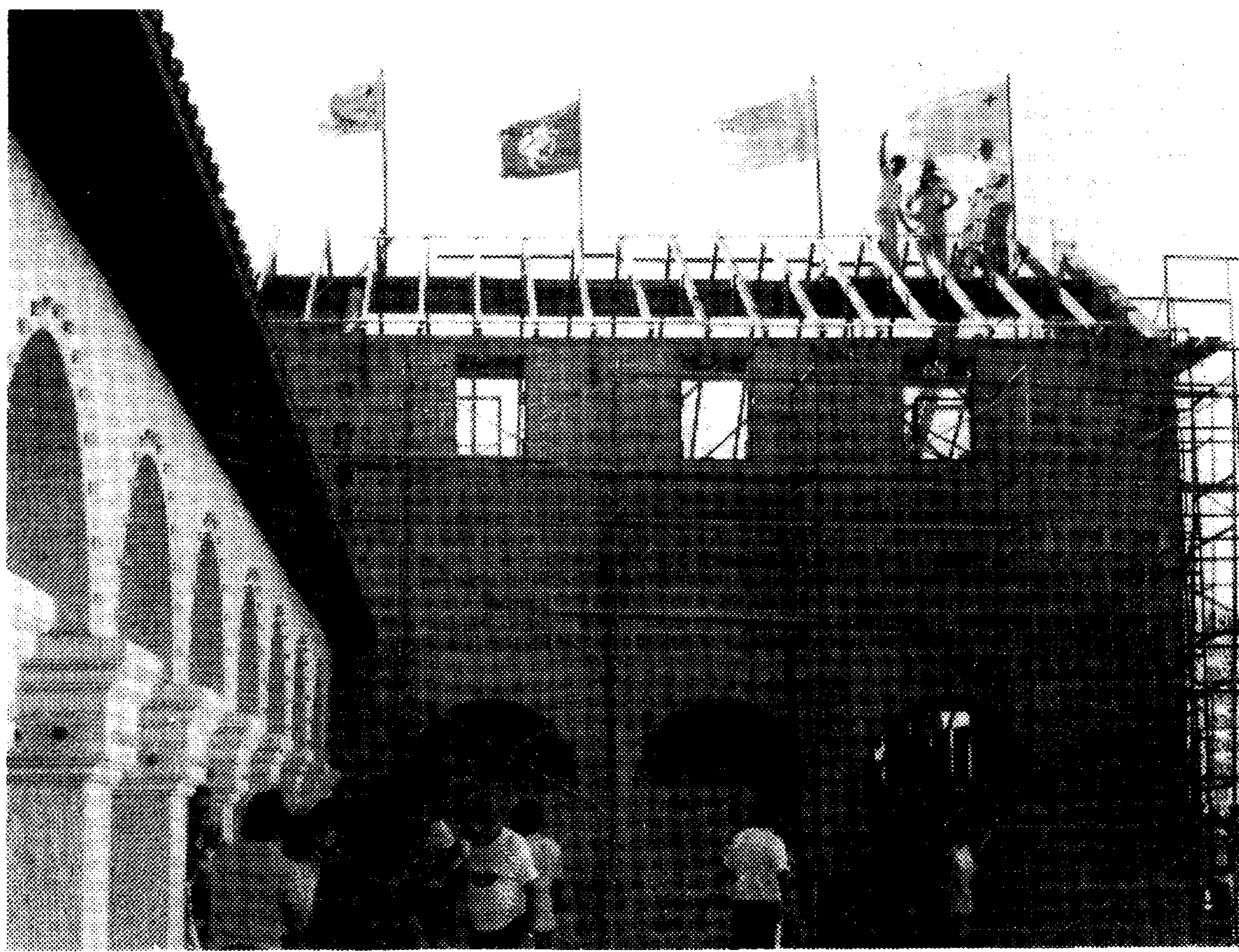
ZATERDAG: 18.00 CHIPS: Simple operation; 19.00 Program Gobierno Central (Min. Ing. R.H. Lacle); 19.30 The A-Team (Champ); 20.30 International news; 21.30 Estreno (Best little girl in the world); 23.05 60 Minutes; 23.55 Sluiting.

ZONDAG: 17.00 Club PTL; 18.00 Quiz 13; 19.00 The world tommorow; 19.30 Showtime; 20.30 The secret of Fatima; 21.00 National Geographic; 22.00 Internationale nieuws; 23.00 Sluiting.

KERKDIENSTEN
BRAZIL: zon.: 09.00 en 19.00 uur.
DAKOTA: zat.: 19.00 uur; zon.: 08.00 en 19.00 uur.
EMANUELKAPEL: zat.: 19.00 uur.
NOORD: zat.: 19.00 uur; zon.: 09.30 en 18.00 uur.
ORANJESTAD: zat.: 19.00 uur; zon.: 06.30, 10.00 en 19.00 uur.
PARADERA: zat.: 19.00 uur; zon.: 10.00 en 18.30 uur.
POS CHIKITO: zon.: 08.00 uur.
SAN NICOLAS: zon.: 08.30 en 18.30 uur.
SANTA CRUZ: zat.: 19.00 uur; zon.: 06.30, 09.00 en 18.30 uur.
SAVANETA: zat.: 19.00 uur; zon.: 17.30 uur.
TANKI LEENDERT: zon.: 09.00 uur.

* * *

PROTESTANTSE KERKDIENSTEN
PIEDRA PLAT: 10.30 uur ds. H. Hessen. Zondagsschool in het jeugdcentrum.
SAN NICOLAS: 09.00 uur ds. H. Hessen. Zondagsschool op dezelfde tijd.
ORANJESTAD: 10.00 uur Pinksterdienst ds. A. van den Doel. (Creche en Zondagsschool.



Gedeputeerde John van der Kuyp

Op Aruba overschot aan leerkrachten

ORANJESTAD — In Telenoticias erkende Onderwijs- gedeputeerde mr John van der Kuyp gisteravond dat het bericht dat het BC aan onderwijskrachten een brief stuurde over mogelijk ontslag, inderdaad enige paniek gezaaid kan hebben, hetgeen zeker niet het geval was.

De gedeputeerde wees erop dat het vast staat dat Aruba op het ogenblik een overschot aan leerkrachten heeft. Het staat nog wel niet precies vast hoeveel, maar om straks bij reorganisatie geen problemen te krijgen, heeft men nu reeds aan een ieder die een jaarcontract heeft een brief geschreven dat mogelijk ontslag in de lucht hangt. Het houdt dus niet in dat er ontslagen wordt, maar straks zal wel een selectie moeten worden gemaakt. Hierbij zal een hoofd van een gezin natuurlijk alle voorrang krijgen. Personen in vaste dienst lopen volgens de gedeputeerden nu geen gevaar.

De gedeputeerde stelde nog eens met nadruk dat wanneer een echtpaar werkt, geen verschil tussen de man of vrouw zal worden gemaakt. Zij ontvangen wel dubbel salaris en zullen zelf moeten uitmaken wie er nu thuis gaat blijven.

Mexicaans festival

BRAZIL — Time Square domino team organiseert op 31 mei een festival van Mexicaanse liedjes in Centro di Barrio Brazil. Het festival begint om acht uur met deelname van twaalf zangers. Verder is er op deze avond het optreden van: Trio Huasteca, Mariachi Guadarincana en gastzanger Richard Oviedo.

Drie jaar voor cocaïnesmokkel

ORANJESTAD — Drie jaar gevangenis met aftrek van voorarrest, luidde vrijdag het vonnis tegen de twee buitenlanders die op Aruba de nodige deining veroorzaakten toen zij met ruim 150 cocaïne bolletjes, die zij de dag voor hun vertrek naar Aruba hadden ingeslikt, trachtten op Aruba in te voeren. Tevens werd een gedeelte van het gevonden geld verbeurd verklaard. De rechter wees verdachten erop dat zij veertien dagen hebben om in hoger beroep te gaan. Aangezien zij geen verdediger hebben, kunnen zij via de sociale werker in het Huis van Bewaring inlichtingen krijgen over een pro deo advocaat. De verdachten voerden aan dat de sociale werker er nu niet is, waarna zij het advies kregen een en ander met de leiding van het Huis van Bewaring op te nemen. Vorige week eiste de officier tegen beide verdachten een straf van vier en half jaar.

Airlift volbrengt eerste chartervlucht

ORANJESTAD — De luchtvaartmaatschappij Airlift bracht gisteren 243 passagiers naar Aruba en volbracht daarmee de eerste chartervlucht uit Houston en Dallas.

Deze vluchten, die georganiseerd en gecoördineerd worden door Funtastic Tour en Samson Tour, zullen tot en met september iedere donderdag en zondag worden uitgevoerd.

Nevada geklopt door Athletics

SAN NICOLAS — Athletics klopte gisteravond Nevada met 10-1 en haalde hiermee haar tweede overwinning binnen, tegen zes nederlagen. Voor hekkesluiter Nevada was het de zevende nederlaag tegen slechts één overwinning.

In deze eenzijdige wedstrijd was Athletics' pitcher Joseph Hodge goed op dreef en werd hij de winnende pitcher. Beide Athletics- overwinningen tot nu toe staan op zijn naam. Voor Nevada werd Michael Rasmijn als verliezer aangewezen.

De wedstrijd verliep met 10 runs, 12 hits, 5 errors voor Athletics, en 1 run, 7 hits, 4 errors voor Nevada. De beste batters waren: Jan Simmons (Athletics) met 2 hits in 2 beurten, en Johnny Hassel (Nevada) met 1 hit in 1 keer aan slag.

In het Lago Sport Park is er morgenmiddag om 2 uur de ontmoeting: Marlboro - Coca Cola Rangers gespeeld.

Onderzoek onmogelijk

Man brengt huis te snel op orde na poging brandstichting

SAN NICOLAS — De man R.A. (48) deed aangifte van vernieling en poging tot brandstichting van zijn woning in de Village, tegen de man A.G. en de dame H.R.

R.A. verklaarde dat toen hij niet thuis was A.G. en H.R. bij zijn woning waren gekomen, een raam vernield hadden en zijn hele huis besprenkelden met kerosine. R.A. verdacht deze twee personen want ze hadden al lang problemen met elkaar. De politie hield A.G. en H.R. in de St. Maartenstraat aan maar tijdens het verhoor ontkenden deze twee het feit. Toen de recherche en de Technische Opsporingsdienst een onderzoek deden in de woning van R.A. bleek dat R.A. het raam al netjes op zijn plaats had gehamerd en de woning al helemaal had schoongemaakt en zelfs een heerlijke geur had gegeven. Hierdoor was het niet meer mogelijk een diepgaand onderzoek te doen.

Zakenvaria

ORANJESTAD — Bi het Alhambra casino bereikte aannemer Albo Aruba NV gisteren de hoogste top bij de uitbreiding met het Alhambra Bazaar recreatiecentrum. Voordat het spantenbier kon vloeien zorgden de vice-president van Divi Hotels, Roger Coster, Toerisme- gedeputeerde Michael Kuiperi en Albo- directeur Henk Beije, dat de vlaggen op de top aangebracht werden. De openingsdatum voor de bazaar, die door Albo Aruba nv gebouwd wordt, is vastgesteld op 27 juli dit jaar, drie maanden vooruit op het schema. De Alhambra Bazaar, die voor het Alhambra casino wordt gebouwd, bestaat uit een serie winkels (twintig in totaal), nachtclubs en eetgelegenheden, die via verschillende kleine pleintjes, smalle straatjes en trappen te bereiken zijn. Enkele van de attracties zijn: Aladin- nightclub (Arubaans/Latijns entertainment) voor 120 personen, Roseland- nightclub (muziek van Tommy / Jimmy Dorsey, Glenn Miller, Les Brown) voor 250 personen die de sfeer uit de muziekjaren (30 / 40 nog in het bloed hebben zitten, en het Delirestaurant "New York New York".

Geen winnaar

Eerste prijs lotto blijft in de pot

SAN NICOLAS — De eerste premie van de Arubaanse lotto waarvoor gisteren de trekking plaatsvond — uitslag 5-28-17-12 — totaal 7758,67 gulden, werd door niemand gewonnen en blijft dus in de pot. De tweede prijs van 3235,90 gulden werd door twintig personen gewonnen, die ieder 161,79 zullen ontvangen.

Er werden voor de trekking van gisteren 6259 formulieren ingediend. Tijdens een vergadering met verkopers van lotto werd besloten dat het plan, dat iedereen tien formulieren voor 15 gulden kan kopen, alleen nog maar van kracht is voor de verkopers van lotto formulieren. Om officieel als verkoper van lotto te worden ingeschreven moet men tenminste 100 formulieren per week verkopen. Voorts ontvangt iedere weder- verkoper een badge en kan bij de lotto in Oranjestad of San Nicolas zijn formulieren tegen 1,50 kopen. Voor ieder ander blijft de prijs 2 gulden per formulier. Wederverkopers die hun badge nog niet hebben afgehaald worden verzocht dit maandag zonder uitstel te doen.

Zege voor De Venzio All Stars

SANTA CRUZ — In de sporthal van Santa Cruz gaf de Arubaanse Basketbal- kampioen Gold Crown De Venzio All Stars - team een goede partij. Het werd de beste van de wedstrijden die de Amerikaanse gasten afgelopen week op Aruba hebben gespeeld. Bij de rust had De Venzio reeds een 38-27 voorsprong en bij het einde was de stand 91-78 voor de gasten.

Randy Wiel liet gisteravond zien dat hij nog steeds een topklasse basketball- speler is en bracht voor de ploeg van De Venzio niet minder dan 42 punten binnen. Bij Gold Crown was Allan Thompson met 22 topscorer.

ORANJESTAD — Top—functionarissen van de Amerikaanse luchtvaartmaarschappij — Continental Airlines — onderzoeken de mogelijkheden voor opneming van Aruba in de Mid—West route van Continental. Deze maatschappij beschikt momenteel over 125 vliegtuigen en hoopt dit aantal aan het einde van dit jaar tot 200 vliegtuigen te hebben uitgebreid. In verband met de plannen, verblijven momenteel op Aruba de voorzitter van de Latijns—Amerikaanse afdeling van Continental, Jose Kuri Brena en de general—manager voor Latijns—Amerika, Fabian Ponce. De twee heren voerden reeds besprekingen met diverse instanties, onder andere met toerisme—gedeputeerde Michael Kuiperi (zie foto) in bijzijn van luchthavenmeester Michael Nicolaas, waarnemend hoofd van het Toeristenbureau Rafael Estrada en de adviseur voor Luchtvaartzaken, Tawa Irausquin.



Goede richting

HOE het wel kan en moet in het belang van Aruba, bleek afgelopen week uit enige gebeurtenissen, waaraan we niet zonder meer voorbij kunnen gaan. Zeker niet in een periode waar te weinig rekening wordt gehouden met het Arubaanse belang en partij- en persoonlijke belangen gewoonlijk voorrang krijgen.

Daar was allereerst de vergadering van de Eilandsraad om de hergarantie in verband met de plannen voor het Aruba Caribbean Hotel goed te keuren. De gedeputeerde voor Toerisme kreeg daarvoor reeds een pluimpje. Hij gaf de Arubaanse Eilandsraad een dusdanig lesje — hoe het wel kan en hoe het ook moet — dat voor het eerst sinds geruime tijd Aruba's hoogste bestuurs- orgaan er in slaagde een zakelijke en op goed peil staande vergadering te houden. De gevolgen waren er ook naar.

Ook bij de voordracht voor de eerste gouverneur voor Aruba werd blijk gegeven — met uitzondering van de PPA- slipper — dat men weet hoe het wel kan en hoe het ook moet. De voordracht van de eerste twee personen geschiedde unaniem, alleen over de derde persoon ontstond verschil van mening en moesten partij- en persoonlijke belangen de eenheid verbreken. Dat was erg jammer. Maar de stap in de goede richting — hoe het kan en moet — is gezet.

Als onze politici — zonder uitzondering — hieruit de lering hebben getrokken, dat alleen met wederzijds respect — of men nu tot de meerderheid of de minderheid behoort — we in de goede richting gaan, dan kunnen de gebeurtenissen van afgelopen week alleen maar pluspunten voor een beter Aruba worden genoemd.

Help ARSCA helpen

Geeft aan de ARSCA TELETON

Maandag 3 juni 8.30-12.00

met grote muzikale show via TELE-ARUBA.



ORANJESTAD — Licensed practical nurses and technicians of New York, Inc., herdenkt deze week zijn 45—jarig bestaan met een conventie in Holiday Inn Aruba. In totaal 330 leden, werkzaam in verplegende instellingen, vlogen vanuit de V.S. naar Aruba om de conventie bij te wonen. In het conventie—programma wordt zowel met het werk—, als sociaal—gedeelte voor de conventiegangers rekening gehouden. Bij de foto: het moment waarop toerisme—gedeputeerde Michael Kuiperi met een toespraak de conventie officieel opende.

Quito en Bogota: gezamenlijke aanpak drugsbestrijding

QUITO — Ecuador en Colombia zijn tijdens bilateraal overleg tot overeenstemming gekomen over het gezamenlijk opzetten van een eenheid ter bestrijding van de handel in verdovende middelen. Gedurende twee dagen werd er door commissies overlegd over de beste aanpak van dit grote probleem. Volgens de Colombiaanse onderminister van Justitie, Nazli Lozano el Juri, is het absoluut noodzakelijk samen op te treden. De drugsmafia noemde hij een gesel van de moderne tijd en een bedreiging voor de menselijke omdat deze weet te infiltreren in de hele gemeenschap en op alle niveaus en in feite een bedreiging voor de staat kan worden.

Senaat geeft fiat voor Asat-proeven

WASHINGTON — De Amerikaanse regering heeft van de Senaat het groene licht gekregen om dit jaar drie proeven te nemen met anti- satellietwapens (Asat). In geval dat met de Sovjet-Unie geen akkoord wordt bereikt, mogen volgend jaar verdere proeven worden gedaan. De Senaat besloot vrijdag het moratorium op het beproeven van anti- satellietwapens niet te verlengen.

Het Amerikaanse congres kondigde vorig jaar tot 1 maart 1985 een moratorium af op proeven met Asat-wapens. Na die datum kreeg de president toestemming drie proeven te laten uitvoeren, mits zou zijn voldaan aan enkele voorwaarden. Een daarvan was dat de proeven het wapen- beheersings- overleg met de Sovjet-Unie in Genève niet zou schaden.

Sithoc verliest concentratie en wedstrijd:

Grove blunder scheidsrechter helpt Boca aan overwinning: 3-1

WILLEMSTAD — Een omstreden beslissing van arbiter William Poppen opende gisteravond voor Jong Colombia/Winkel & Zonen de weg naar een overwinning op Sithoc/Hubo. Door die beslissing kon de Bocaploeg het initiatief nemen en tegen een totaal uit zijn concentratie geraakt Sithoc zonder al te veel moeite naar een 3-1 zege spelen.

Jong Colombia sluit daarmee de eerste ronde af met een totaal van 9 punten wat momenteel goed is voor de plaats achter Undeba dat eveneens 9 punten bezit maar nog één wedstrijd heeft te gaan in de eerste ronde.

Het duel dat voor 734 toeschouwers werd verspeeld, werd gekenmerkt door een goede eerste helft en een ietwat rommelige tweede helft. Na de hervatting speelde met name Jong Colombia, dat een achterstand had weg te werken, agressiever maar het spel boette duidelijk in aan kwaliteit. Sithoc nam heel vroeg in de wedstrijd de leiding door toedoen van Ray Winklaar die zijn derde seizoens- doelpunt liet aantekenen (van het totaal van 5 dat Sithoc tot dusverre heeft geproduceerd). Winklaar kopte in de vierde minuut langs doelman Felisia in na een inzet van Norman St. Jago vanaf de rechterflank.

Sithoc verdedigde deze voorsprong met succes tot de rust maar raakte die in de 60e minuut kwijt toen Siegfried Carmelia doelman Aniceto met een keihard schot passeerde. Een doelpunt dat overigens in de eindfase van de eerste helft al in de lucht had gehangen toen Sithoc minutenlang volkomen teruggedrukt was in zijn verdedigingslinies.

Jong Colombia kwam amper twee minuten daarna als gevolg van een twijfelachtige beslissing van de scheidsrechter heel goedkoop aan een tweede treffer. Het doelpunt werd gescoord door de overigens hard werkende John Bacuna terwijl de verdediging van Sithoc zich gereed maakte om een vrije trap (wegens buitenspel van Bacuna zelf) te nemen.

Ronald Braafhart die de bal van achter de lijn had gehaald trapte naar Andy Celestina die nog op de plek stond waar de arbiter buitenspel had geconstateerd. Kennelijk met de bedoeling dat Celestina de vrije trap voor zijn rekening zou nemen. Bacuna die zich nog in de buurt bevond, ving de bal echter op, rushte volkomen ongehinderd op het doel af en schoot in het lege doel na de vertwijfeld uitgelopen doelman Aniceto te hebben omspeeld.

De verrassing was compleet toen de arbiter naar de middenstip wees ten teken dat het doelpunt geldig was. Ook na heftige protesten van de Sithocspelers bleef hij bij zijn beslissing. Sithoc was daarna een geslagen ploeg. Totaal uit hun concentratie geraakt boden de collegialen nog maar weinig tegenstand waardoor Jong Colombia tenslotte al te veel moeite in de 75e minuut kon uitlopen naar 3—1. Dit doelpunt was ook het werk van Bacuna, zijn derde van de competitie.

In de tweede divisie werd de wedstrijd tussen Scherpenheuvel en Indekor vanaf de 11-meter-stip beslecht. Scherpenheuvel nam via een strafschop de leiding en Indekor maakte op dezelfde manier gelijk. Het bleef daarbij.

De oorspronkelijk voor morgenavond geprogrammeerde wedstrijd tussen Jong Colombia en Hubentut Korsou is verschoven naar maandagavond. Hubentut Korsou verloor in zijn laatste optreden met minimum- score van Undeba, terwijl Jong Holland het uitstekend deed en SUBT naar een 1-0 nederlaag speelde.

Blue Hawks met 5-1 verslagen

Edmond Martina (St. Rosa) momenteel beste pitcher in de AA-klasse: (5-0)

WILLEMSTAD — Het winnen ging koploper Sta. Rosa Indians/Complan ook gisteravond vrij gemakkelijk af. Blue Hawks/Kodela werd dankzij uitstekend pitcherswerk van Edmond Martina zonder al te veel problemen met 5-1 bedwongen. Indians bracht daarmee zijn record op 13-1 en handhaafde zich op veilige afstand van Royal Scorpions dat zoals eerder gemeld goed blijft volgen.

Martina vervulde gisteravond weer een glansrol op de heuvel. Hij wierp een 5-hitter en stond slechts één run toe. Hij registreerde daarmee zijn vijfde overwinning en voert thans de werpers- ranglijst aan met een record van 5-0. De wedstrijd van gisteravond was de vierde die hij geheel uitwierp. Pitcher Omar Angelina van Blue Hawks deed het gisteravond niet onverdienstelijk; hij kreeg 9 honkslagen tegen en werd pas in de achtste inning vervangen door Henry Granger.

Blue Hawks scoorde zijn enige run in de eerste inning op een honkslag van Orvin Gonzalez en twee grondballen. Het bleef verder daarbij ofschoon in zeker een viertal innings zich goede scoringskansen voordeden. Indians scoorde van zijn kant tweemaal in de derde, tweemaal in de vijfde en voor de laatste maal in de achtste inning. In de derde inning konden zij mede gebruik maken van een fout van pitcher Angelina, de enige die in de wedstrijd geregistreerd werd. Roy Hersilia met een infieldhit, Stanley Palm met een honkslag en Lipo Elhage met een sacrifice-fly zorgden voor het slagwerk.

In de vijfde inning waren het weer Palm en Elhage die de runs binnen loodsten. In de achtste openden Hensley Meulens en Elhage met honkslagen. De daaropvolgende slagman kreeg een vrije loop zodat alle honken bezet waren zonder outs. De schade voor Hawks bleef echter beperkt door goed werk van vervanger Granger. Indians scoorde slechts eenmaal en bepaalde zodoende de eindstand op 5-1. De eindcijfers waren: 5-9-0 voor Indians en 1-5-1 voor Hawks.

Voor de wedstrijd deelde Hawks de derde en vierde plaats met Wild Cats. Door de nederlaag zakte het met een, nu negatief, record van 7-8 naar de vierde plaats met slechts 1 wedstrijd voorsprong op naaste concurrent Sta. Maria Pirates.

De competitie wordt vanavond voortgezet met de wedstrijd Wild Cats - Alpha. Cats won beide voorgaande partijen, respektievelijk met 8-5 en 6-3. Het programma van zondag omvat de wedstrijden: Blue Hawks - Groot Kwartier Stars; Sta. Maria Pirates - Sta. Rosa Indians. Hawks won reeds tweemaal van GK Stars (11-2 en 8-2); Indians deed dat ook tegen Pirates maar met verneredende scores: 16-5 en 16-2.



Zaterdag 1 juni:

Sunfish zeil-marathon op het Spaanse Water

WILLEMSTAD — Curaçaos' grootste eenheidsklasse zeilboot, de "Sunfish", krijgt op zaterdag 1 juni a.s. weer haar traditionele marathon. 12 Uur lang zullen de kleurrijke zeilbootjes hun rondjes draaien waarbij twee schippers elkaar als zeiler afwisselen. De groeiende belangstelling voor het sunfish zeilen is de laatste tijd duidelijk merkbaar. Bij open wedstrijden zijn altijd minimaal 35 bootjes op het water, de nu komende marathon zal die populariteit onderstrepen.

De bedoeling is dat twee zeilers een team vormen en afwisselend zeilen. Degene die niet zeilt kan dus even uitrusten. 12 Uur achtereen moet een parcours gevaren worden dat loopt van de zeilhaven van Asiento via boei Bohama naar boei Caracasbaai en boei Potvis, waarna voor de wind weer naar de zeilhaven gekoerst wordt waar eventueel met de teamgenoot gewisseld kan worden. Op deze wijze zullen de snelste koppels naar verwachting meer dan 25 rondjes gaan varen. Hoewel de sunfish—marathon een wedstrijd is, is dit voornamelijk een evenement waarbij het deelnemen voorop staat. Want het is echt een plezier om deze happening aktief te kunnen meemaken, getuige de reeds binnen zijnde inschrijvingen van diverse toeschouwers van vorig jaar.

Het is dit jaar erg moeilijk om te zeggen wie er favoriet zijn; de krachtsverschillen aan de top zijn te minimaal. Bovendien mogen de beste 5 zeilers van de laatste Curaçaose kampioenschappen onderling geen team vormen. Wie in ieder geval in de voorste gelederen te zien zullen zijn, zijn Marcel Dennert en Rob Lesage. Dit koppel heeft een enorme sunfish—ervaring en is zeer gebrand op de eretitel.

Kado zullen ze het zeker niet krijgen: Hans van der Gulik en Stephen Smeulders met Wim van der Gulik zijn min of meer van gelijke sterkte. Mogelijk zit er weer een adembenemende finish in net als vorig jaar toen Theo Remmerswaal met Rob van Noort na 12 uur varen Hans van der Gulik en Chris van Put een handjevol seconden voorbleven.

Zoals reeds gezegd is het deelnemen dit jaar belangri ker dan het winnen. Daarom ook zullen vele andere bekende eilandgenoten op het water te zien zijn zoals Job Habraken, Ron Scheeres, Chris Verbeek en niet te vergeten dokter Ken Berend, wiens sunfish—ster snel rijst. Hoewel laatstgenoemde technisch nog niet bij de toppers hoort, wordt dit ruimschoots gecompenseerd door het door hem uitgedokterde taktisch concept waarbi met name de wissel met partner Chris Verbeek zeer flitsend beloofd te zijn.

Sunfish—zeilers die willen meedoen kunnen zich opgeven bij de bar van zeilclub "Asiento" op Brakkeput mei-mei tot en met donderdag 30 mei a.s.

Indien niet over een koppelgenoot en/of sunfish beschikt kan worden is dit geen probleem: Marcel Dennert, tel. 78134, formeert dan een team voor U. Voor verdere informatie kan een ieder terecht bij Alex Roose, tel. 83233.

Zes kanshebbers voor rechtstreekse promotie

Eerste divisie: een loterij of competitie?

WILLEMSTAD — Met nog twee wedstrijden te gaan, waarvan de eerste komende maandag wordt afgewerkt is de spanning in de top van de eerste divisie tot een kookpunt gekomen. Drie clubs op een gedeelde eerste plaats met 43 punten, twee ploegen daaronder met 41 en de zesde sluit de rij met 39 punten. Daar komt nog bij dat er onder die eerste zes ook drie periode- kampioenen zijn die bij eventuele rechtstreekse promotie hun titel afstaan aan nummer twee van de betrokken periode.

Het komt maandagmiddag voor de zoveelste keer de laatste weken tot een rechtstreekse konfrontatie tussen twee der zes clubs. Den Haag, met 41 punten gedeeld vierde en vijfde samen met de Graafschap, ontvangt in eigen huis RKC. De debutanten in het betaalde voetbal presenteren boven verwachting en hebben dit jaar zeker bijgedragen aan de zeer spannende kompetitie. Promotie hoefde niet eens in Waalwijk, waar men al lang blij was met een plaats in de middenmoot. Maar de ploeg van Leen Looijen draait al vanaf het begin zeer konstant, verloor slechts 5 van de 32 wedstrijden en maakt mede daardoor met recht aanspraak op rechtstreekse promotie.

Den Haag, wat lang onderaan de middenmoot hing, heeft na de komst van routinier Martin Jol een "revival" ondergaan. Met een andere routinier, Huub Smeets, in de spits en een aantal jongeren die gretig zijn en vooral naar de twee "oudjes" luisteren, heeft trainer Rob Baan alle kritiek rond zijn club weten te smoren.

Het is alleen nog maar de vraag of Smeets in de laatste weken nog meemaakt bij Den Haag want eerder deze week verkondigde hij geen stap meer op het Den Haag-veld te zullen doen. De laatste keer dat hij dat deed moest hij onder zware politie- begeleiding van het veld gehaald worden omdat het publiek in hem de zondebok zag voor het onverwachte verlies tegen NEC. Hij wordt sinds die tijd van alle kanten bedreigd en wil daarom niet meer voetballen. Volgens Smeets komt het een en ander doordat een aantal weken geleden bekend gemaakt werd dat hij aan het einde van dit seizoen weer terug gaat naar MVV. Dat vooral heeft bij de Hagenaars kwaad bloed gezet omdat Smeets voor zijn huidige club goud waard is. Zelf scoorde hij bijvoorbeeld 17 maal en bereidde er liefst 18 voor. Toch lijkt de lange Huub bij zijn besluit te blijven. Jammer maar aan de andere kant wel begrijpelijk.

Heerenveen en de Graafschap, respektievelijk de nummers zes en vier ontmoeten elkaar in Friesland. Vooral voor Heerenveen is het een erg belangrijke wedstrijd. Men zal de laatste twee wedstrijden moeten winnen wil men nog een kans behouden op rechtstreekse promotie. De Graafschap heeft aan een punt voldoende om kanshebber te blijven. VVV, de koploper op doelsaldo moet naar Helmond Sport wat in de kompetitie niet verder dan een 13e plaats komt maar in de bekerstrijd pas afgelopen week in de halve finale werd uitgeschakeld. VVV gaat dus een zeer moeilijke uitwedstrijd tegemoet evenals de al eerder genoemde wedstrijd van RKC tegen Den Haag.

Heracles kan bij dit alles lachende derde worden door thuis van Wageningen te winnen. Voor de laatste periode zijn de wedstrijden van NEC, Willem II en RBC van belang. NEC leidt met 11 uit zeven en gaat maandag naar DS'79 in Dordrecht. Willem 2, RBC, Heracles (dat al een periodetitel op zak heeft) en ook Helmond Sport volgen achter de Nijmegenaren met 10 uit 7. Willem II krijgt mede-koloper RBC op bezoek en de wedstrijden van de andere twee zijn bekend. NEC heeft de beste kansen en mag zich bij winst op DS voorzichtig gaan opmaken voor een klein feestje. Bij verlies echter gaat alle aandacht uit naar Willem II tegen RBC waar dan de toekomstige periode- winnaar vandaan moet komen.

Spanning dus tot in de laatste kompetitie- wedstrijd en dat allemaal door zo'n periode- systeem. Begrijpelijk dat er binnen de gehele voetballerij steeds meer stemmen opgaan om dit systeem ook in de eredivisie toe te gaan passen. Daarover zijn echter nog steeds geen beslissingen genomen.

Zodoende zijn niet alleen de zes leiders kanshebber maar indirekt ook nog een aantal andere clubs die nu nog op lagere plaatsen staan. De drie clubs op de gedeelde eerste plaats, VVV, RKC en Heracles, geven elkaar tot nu toe weinig toe. Ze winnen wanneer de ander wint en verspelen punten als de ander ze ook verspeelt. Zelden is de strijd zo spannend als dit jaar dat mag duidelijk zijn.

Zico houdt onschuld vol

RIO DE JANEIRO — Zico blijft voorlopig in Brazilië, de gevangenisstraf van acht maanden en de boete van bijna drie miljoen gulden, gegeven door een Italiaanse rechter, ten spijt. De Braziliaanse voetbalster heeft hoger beroep aangetekend tegen de uitspraak. Hij is veroordeeld wegens smokkel van een kapitaal bedrag.

De middenvelder en vrije trappen-specialist, tot voor kort in dienst van Udinese, verblijft op dit ogenblik in het vaderland ter voorbereiding op het kwalificatie- toernooi om het wereld- kampioenschap. „Deze zaak heeft me grote schade berokkend", erkende Zico, „maar ik zweer, dat ik onschuldig ben". De veroordeelde noemt zichzelf het slachtoffer van niet nader genoemde krachten. „Vanaf de aankondiging van mijn terugkeer naar Brazilië bespeurde ik, dat er vreemde dingen gebeuren. De Italianen wilden klaarblijkelijk het vertrek van een hoofdattractie voorkomen".

Zico is een van de zeven oudgedienen in het voorlopige elftal, samengesteld door Tele Santana. De tijdelijke oefenmeester kent als geen ander de reacties in eigen land bij het uitblijven van prestaties. Na de uitschakeling tijdens het eindtoernooi om de wereldtitel in Spanje (door de nederlaag van 2-3 in de tweede ronde tegen Italië) werd hij overspeeld met kritiek. De 54-jarige Tele Santana heeft een korte periode tot de beschikking, alvorens Brazilië op 2 juni aantreedt tegen Boliva. Na de kwalificatiewedstrijden tegen Bolivia en Paraguay vertrekt hij naar Saoedi-Arabië, het land, dat hem in dienst heeft als bondstrainer. Of Tele Santana bij plaatsing ook trainer wordt van Brazilië tijdens de eindronde in Mexico is nog een vraag. „Daarover kan ik op dit moment nog niets zeggen", was zijn commentaar.

Het voorlopige elftal is: Carlos, Leandro, Oscar, Edinho, Junior, Cerezo, Socrates, Zico, Renato, Casagrande en Eder.

Toernooiprimeur bij wereldbeker continententeams:

Nederland damt naar maximale winst tegen Europa-B: 6-0

VALKENBURG — In de zevende ronde voor de strijd om de eerste wereldbeker voor continententeams, heeft het Nederlandse Damtrio zich goed hersteld van de inzinking een dag eerder tegen Afrika. De grootmeesters versloegen Europa-B 6-0 en liepen daardoor weer een bordpunt uit op de Sovjetunie dat slechts met 5-1 won van Europa-A. Amerika liet de winst tegen Afrika onnodig liggen: 3-3.

De zege die het nationale grootmeestertrio liet aantekenen, was een toernooiprimeur omdat geen van de overige teams eerder tot de maximale cijfers had kunnen komen. De Nederlanders kregen de winst niet cadeau. Met name oud- wereldkampioen Sijbrands moest uiterst secuur spelen om de goed spelende Biagianti te verslaan. Dat gebeurde uiteindeli k na 4,5 uur spelen, nadat de Fransman in tijdnood een mogelijke remise- variant over het hoofd zag.

Clerc had veel minder moeite met de Tsjechoslowaak Krista. De Oosteuropeaan haalde wel de vijftig zetten maar de Nederlander had een zo superieure stand opgebouwd dat Krista van verdere tegenstand afzag. Van der Wal besliste het duel tegen de 67-jarige Fanelli in het middenspel met een damcombinatie, waarvan de Italiaan de kracht verkeerd inschatte.

De Sovjet- equipe was al ver voor de tijdcontrole zeker van de dagzege tegen Europa-A. Gantwarg reageerde sterk op een damcombinatie van de Fransman Issalene. De wereldkampioen won bij zijn reactie ook een schijf. De in hevige tijdnood verkerende Fransman bood nog verwoed tegenstand, maar zag op de 41ste zet zijn vlag vallen.

Baljakin had weinig mededogen met de Italiaan Laporta die positioneel volledig werd overspeeld. Alleen Korenevski had het moeilijk. Routenier Verpoest is nu eenmaal niet iemand die snel bezwijkt. De druk op de Belg was groot, maar de souplesse waarmee Verpoest zich verdedigde ook. In het iets nadeligere eindspel wist hij de enige weg tot remise te vinden.

Sensationeel verliep het treffen tussen Amerika en Afrika. Oud- wereldkampioen Koeperman speelde voor de vierde keer in zijn loopbaan tegen de Senegalese grootmeester Der. Nadat de Afrikaan in twee van de drie voorgaande duels maar net aan een nederlaag was ontsnapt, wilde Koeperman dit keer weer winnen. Vanuit de opening had de Amerikaan zijn tegenstander in de tang en door zeer sterk spel toonde de 63-jarige oud- kampioen dat hij nog altijd tot de besten ter wereld behoort. Eerst verovereerde hij op fraaie wijze een schijf en korte tijd later werd Der van het bord gecombineerd. De Surinaamse kampioen Autar kwam tegen Diallo niet verder dan remise. Dat resultaat leek zeker voor toernooi- nestor Gagnon weggelegd. Maar de Canadees kreeg het na de tijdcontrole tegen Mbaye opnieuw moeilijk en verspeelde uiteindelijk een zeer verdiende puntendeling.

De uitslagen van Dampartijen gespeeld voor de zevende ronde van de wereldbeker voor continenten in Valkenburg: Sovjet Unie — Europa a 5-1; Gantwarg — Issalene (Fra) 2-0; Baljakin — Laporta (Ita) 2-0; Korenevski — Verpoest (Bel) 1-1; Amerika — Afrika 3-3; Gagnon (Can) 8 M. Baye (Sen) 0-2; Autar (Sen) — Diallo (Sen) 1-1; Koeperman (Vst) — Der (Sen) 2-0; Nederland — Europa B 6-0; Van der Wal — Fanelli (Ita) 2-0; Clerc — Krista (Tsj) 2-0; Sijbrands — Biagianti (Fra) 2-0.

Stand:

1.	Nederland	13 pnt	33 bordpnt
2.	Sov. Unie	12 pnt	29 bordpnt
3.	Afrika	8 pnt	21 bordpnt
4.	Europa A	5 pnt	17 bordpnt
5.	Amerika	3 pnt	15 bordpnt
6.	Europa	1 pnt	11 bordpnt

Veendam wint van Vitesse

VEENDAM — In de eerste divisie heeft Veendam vrijdagavond de vooruit- gespeelde wedstrijd van tweede Pinksterdag met 5-1 gewonnen van Vitesse.

De karakteristiek is: Veendam - Vitesse 5-1 (2-0) 18. Wiebing 1-0, 27. Brouwer 2-0, 53. Keukens 3-0, 57. Lubse 3-1, 75. Dieterman 4-1, 86. Schokker 5-1. Scheidsrechter: Van der Leek. Toeschouwers: 1500. Gele kaart: Nijenhuis (Vitesse) en Sollner (Veendam).

GEWICHTHEFFEN / KATTOWICE — De Oostduitse gewichtheffer Andreas Brehme heeft donderdag de zegereeks van de Bulgaarse deelnemers bij de Europese titelstrijd doorbroken. In de klasse tot 67,5 kilogram kwam hij tot een totaal van 345 kilogram, 2,5 meer dan de Bulgaar Michail Petrov. De Pool Marek Seweryn werd derde met 330 kilogram.

Keeper Spong stopt twee penalties

Marnixscholen winnen voor de tweede maal de voetbalbeker

WILLEMSTAD — De jaarlijkse strijd op sportgebied tussen de Marnixscholen en de Dr. Albert Schweitzerscholen is in een onbeslist geëindigd. De volleybalontmoeting tussen beide scholen- gemeenschappen is met duidelijke cijfers door de Dr. Albert Schweitzerscholen gewonnen. Het voetbal- gebeuren werd uiteindelijk een krappe overwinning voor de Marnixscholen.

Na een duidelijke overwinning bij het volleybalspel voor de Schweitzerscholen, begon men optimistisch aan het voetbalgebeuren. Hoogmoedig werden zelfs door hen twee vrouwelijke spelers opgesteld, die echter voorzichtig op de rechter aanvalsvleugels opereerden. Na de ferme aftrap van SAPO-directeur Henk Buist, trokken beide teams ten aanval.

In de eerste helft was men goed tegen elkaar opgewassen, maar men kon niet tot scoren komen. De beste kans in die eerste helft was weggelegd voor Djoeke Giliam, die een voorzet van links voor open doel maar met een simpele voetbeweging af te ronden had. Ze schrok echter zo van deze kans dat ze de bal recht in de handen van keeper Spong schoot.



De tweede helft kenmerkte zich door aanvallend voetbal van beide kanten. Het was na zeven minuten in de tweede helft dat rechter Marnixspits Fokko Schepel de door laatste man De Wit opengetrokken buitenspelval goed omzeilde en alleen verder ging met de bal. Zijn schot werd netjes gekeerd door de goed keepende Groenhof, die de bal echter van zich af liet springen. Met een fenomenale omhaal was het spits Lucho Edwards die de bal tegen het net joeg: 1-0 voor Marnix.

Deze stand bleef echter maar kort op het scorebord. Een vrije trap op de rand van het zestienmeter- gebied door het duo Wouters- De Wit, werd door de laatste doeltreffend afgerond. Het uitzicht van keeper Spong was door de vol gaten zittende muur ontnomen.

Daarna werd echter niet meer gescoord. Na zeker een verlenging, gelijk aan een halve wedstrijd, werd besloten via penalties uit te gaan maken wie de beker in ontvangst mocht nemen. Hierbij bleek de grote ervaring van keeper Spong doorslaggevend. Hij wist twee van de drie strafschoppen te stoppen en daarmee zijn ploeg aan de overwinning te helpen.

Alle spelers hebben nu weer een jaar tijd de blessures te laten wegmasseren.

Weekoverzicht Major League

Toronto Blue Jays van middelmaat naar top

NEW YORK — De meest constante pitcher uit de National League is te vinden bij de Dodgers. Herschiser, die een record heeft van 4-0, heeft een earned run average (verdiende punten gemiddelde) van 1.96. Ook Hawkins van San Diego die tot nu toe al zijn acht wedstrijden heeft gewonnen met een ERA van 2.89, is goed. Knepper van Houston heeft ook een 4-0 record, maar heeft een slechter ERA (3.93). Andujar heeft van zijn acht wedstrijden slechts één verloren en heeft een ERA van 2.95.

In de American League leidt Lamp (Toronto) met 4-0 en een ERA van 2.28. Gibson (Mil) en Romanick (Cal) hebben beiden vijf van hun zes wedstrijden gewonnen. Alleen heeft eerstgenoemde een ERA van 2.67 en de andere 3.63. Nolan Ryan (Hou) speelde van de week zijn 200e complete wedstrijd in zijn carrière. Zijn totaal van 3942 strikeouts is het hoogste van de thans actieve pitchers in de Major Leagues.

De grote verrassing onder de ploegen in eigenlijk wel het optreden van de Toronto Blue Jays. Een ploeg zonder uitgesproken sterren of grote hitters, heeft op dit moment een voorsprong van 21/2 wedstrijd op Baltimore. In de afgelopen week wist de Jays Detroit Baltimore van zich af te schudden. Ze stonden vorige week gezamenlijk boven aan de ranglijst van A.L. oost. De Yankees werken zich onder leiding van Billy Martin weer heel langzaam op naar de top. Ze wonnen acht van hun laatste tien wedstrijden.



...Andujar: zeven van zijn acht wedstrijden gewonnen voor de St. Louis Cardenals...

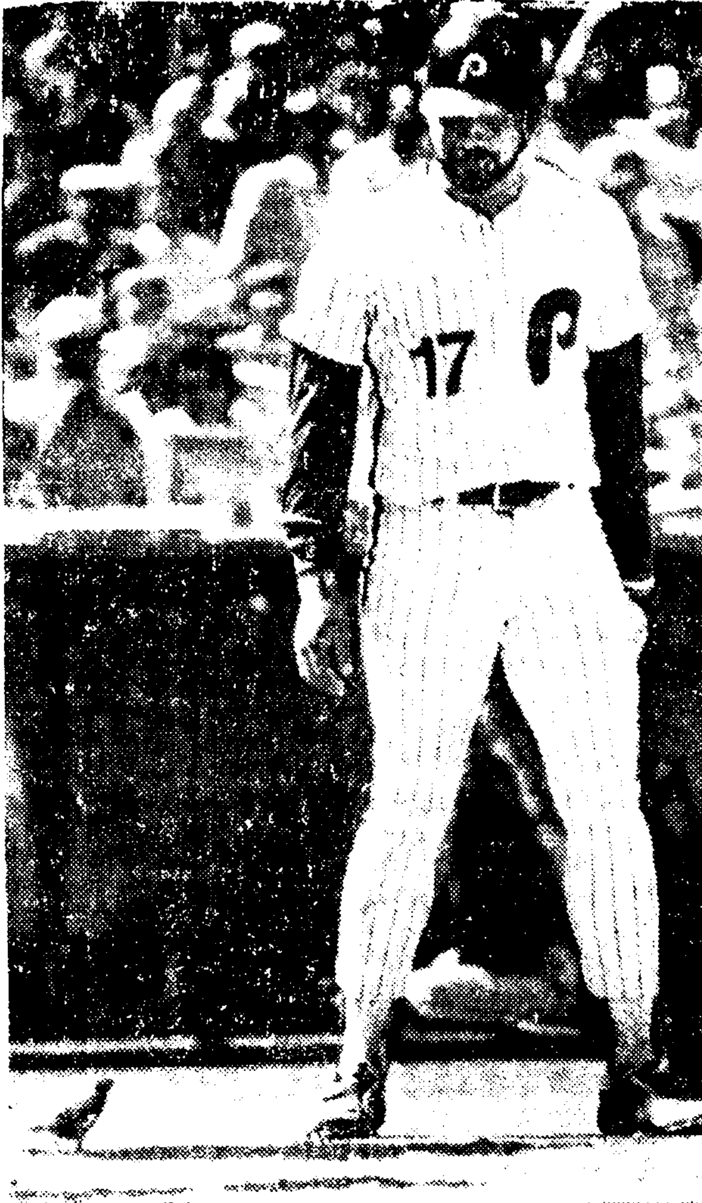
National League		American League	
Slaggemiddelde (80 slagbeurten)			
1. Herr (StL)	.371	1. Bochte (Oak)	.350
2. Cruz (Hou)	.342	2. Brunanski (Min)	.345
3. Parker (Cin)	.342	3. MDavis (Oak)	.336
4. VHayes (Phi)	.340	4. Whitaker (Det)	.336
5. Murphy (Atl)	.326	5. Cooper (Mil)	.333
Gescoorde punten			
1. Sandberg (Chi)	28	1. MDavis (Oak)	39
2. Herr (StL)	27	2. Ripken (Bal	30
3. Murphy (Atl)	27	3. Brunansky (Min)	29
4. Gwynn (SnD)	26	4. Hatcher (Min)	28
Binnengeslagen punten			
1. JClark (StL)	34	1. Mattingly (NwY)	32
2. Murphy (Atl)	34	2. Brunansky (Min)	33
3. Herr (StL)	31	3. MDavis (Oak)	32
4. Parker (Cin)	31	4. Ripken (Bal)	31
Honkslagen			
1. Cruz (Hou)	55	1. Puckett (Min)	54
2. Parker (Cin)	54	2. Hatcher (Min)	53
3. Herr (StL)	52	3. Garcia (Tor)	51
Tweehonkslagen			
1. Parker (Cin)	14	1. Buckner (Bos)	13
2. Gwynn (SnD)	12	2. Mattingly (NwY)	13
3. JClark (StL)	11	3. Gaetti (Min)	11
Driehonkslagen			
1. Raines (Mon)	5	1. Wilson (KCy)	8
2. Gladden (SnF)	4	2. Butler (Cle)	4
3. Gwynn (SnD)	4	3. PBradley (Sea)	4
Homeruns			
1. Murphy (Atl)	11	1. Armas (Bos)	12
2. JClark (StL)	8	Brunansky (Min)	12
3. Marshall (LsA)	7	MDavis (Oak)	12
Gestolen honken			
1. Coleman (StL)	28	1. Pettis (Cal)	22
2. McGee (StL)	15	2. Collins (Oak)	17

Standen in de National League:

Oost				
New York Mets	23	14	.622	—
Chicago Cubs	22	15	.595	1
Montreal Expos	23	17	.575	1 1/2
St. Louis Cardinals	19	20	.487	5
Philadelphia Phillies	15	23	.395	8 1/2
Pittsburgh Pirates	13	25	.333	10 1/2
West				
San Diego Padres	23	14	.622	—
Cincinnati Reds	22	18	.550	2 1/2
Houston Astros	22	18	.550	2 1/2
Los Angeles Dodgers	20	21	.488	5
Atlanta Braves	16	23	.410	8
San Francisco Giants	15	24	.385	9
American League:				
Oost				
Toronto Blue Jays	26	14	.650	—
Baltimore Orioles	23	16	.590	2 1/2
Detroit Tigers	22	16	.579	3
New York Yankees	20	18	.526	5
Boston Red Sox	18	22	.450	8
Milwaukee Brewers	16	21	.432	8 1/2
Cleveland Indians	15	25	.375	11
West				
California Angels	23	17	.575	—
Kansas City Royals	21	18	.538	1 1/2
Minnesota Twins	21	19	.525	2
Chicago White Sox	19	18	.514	2 1/2
Oakland A's	19	21	.475	4
Seattle Mariners	18	22	.450	5

VOETBAL/MOSKOU — Dynamo Kiev en Sjachtor Donezk hebben donderdag de eindstreep bereikt van de strijd om de Russische voetbal- titel. Kiev versloeg Iskra Smolensk met 3-0 en Donezk was te sterk voor Zenith Leningrad: 4-2.

TENNIS/PARIJS — Menno Oosting is niet door de kwalifaicaties heen gekomen van de open Franse tennis- kampioenschappen. De Nederlander verloor donderdag in de tweede ronde in twee sets van de Spanjaard Lopez- Maeso: 6-4, 6-2.



NEW YORK — Ozzie Virgil van de Philadelphia Phillies krijgt een snelle tip hoe te slaan van een onverwachte verzoeker tijdens de wedstrijd van zijn ploeg tegen de Dodgers. De tip hielp: het werd vier wijd, maar toch verloren de Phillies.

Uitslagen van de gisteren gespeelde wedstrijden:
American League: Toronto Blue Jays - Cleveland Indians 7-6; Texas Rangers - Boston Red Sox 1-0; Milwaukee Brewers - Minnesota Twins 5-2; Kansas City Royals - Chicago White Sox 8-4; Baltimore Orioles - California Angels 4-3; Detroit Tigers - Seattle Mariners 4-3 (11 innings); New York Yankees - Oakland A's 10-3.
National League: Houston Astros - Chicago Cubs 6-2; Montreal Expos - San Francisco Giants 2-0; Pittsburgh Pirates - Atlanta Braves 4-2; San Diego Padres - Philadelphia Phil. 1-0; Los Angeles Dodgers - New York Mets 4-3; Cincinnati Reds - St Louis Cardinals 7-6 (12 innings).

*****

VOETBAL/KAISERSLAUTERN — De vroegere Westduitse international Hannes Bongartz wordt de nieuwe trainer van zijn laatste vereniging, 1 FC Kaiserslautern. Bongartz stopte vorig jaar met voetballen omdat hij al jaren last had van een rugblessure. Bongartz volgt momenteel de cursus voor oefenmeester in Keulen en neemt bij Kaiserslautern de plaats in van Manfredd Krafft.

*****

McEnroe en Conners:

Nooit meer tennis voor de Davisbeker!

DUSSELDORP — John McEnroe en Jimmy Connors hebben woensdag in Dusseldorp bij het toernooi om de wereldbeker, bekend gemaakt niet meer in actie te zullen komen voor het Amerikaanse Davisbeker- team. Op een persconferentie na het uitgespeelde duel tegen Spanje liet Connors weten zelfs nooit meer voor zijn land in strijd om de Davisbeker te willen uitkomen. McEnroe wilde zover nog niet gaan en liet de kwestie voor de toekomst nog enigzins open.

De weigering van de nummers een en drie van de wereld hun land te vertegenwoordigen komt niet als een verrassing. Na het gedrag van beide spelers in de verloren eindstrijd van de editie van 1984 in Stockholm tegen Zweden, gingen in de Verenigde Staten stemmen op spelers voortaan een document van goed gedrag te laten tekenen, alvorens ze voor het Davis-team zouden mogen uitkomen. McEnroe en Connors lieten toen al weten daar helemaal niets voor te voelen en zich dan niet meer beschikbaar te stellen. Connors werd in het duel tegen de Zweden door de hoofd- scheidsrechter zelfs gediskwalificeerd na het maken van "obscene" gebaren naar de umpire.

VOETBAL/LIVERPOOL — Everton lijkt niet erg onder de indruk van het bekerverlies tegen Manchester United. Het won donderdag het prestige- duel tgen Liverpool met 1-0. Coventry versloeg in een andere wedstrijd Luton met dezelfde cijfers.

SPORTAGENDA

BASEBALL: 20.00 uur AA.kl. Wild Cats B. di Caribe vs Alpha Zelbo.

ZONDAG
KARATE: 11.00 uur jeugd- kampioenschappen - Rust & Burgh.

LITTLE LEAGUE: 10.00 uur Sta. Maria vs St. Augustinus: 13.00 uur Buena Vista Zelbo vs Coco Rico: 16.00 uur Radio Shack vs Brievengat.

BASEBALL: 10.30 uur AA.kl Blue Hawks Kodela vs Gr. Kwartier Princess Beach; 14.30 uur Sta Maria Petromar vs Sta Rosa Compian - SDK.

Gewichtheffen: 10.00 uur in S.W.R.C. te Suffisant

Volleybal: 10.00 uur: Jeugd- volleybal- wedstrijden in Colegio Tula te Wishi.

McEnroe en Lendl moeten betalen

DUSSELDORP — De derde dag van de strijd om de wereldbeker voor tennisteams in Dusseldorp heeft een aantal boetes opgeleverd. De eer was deze keer weggelegd voor, weer, John McEnroe, Ivan Lendl en Jose Higueras. De Amerikaan kon alvast 1250 dollar van het prijzengeld apart leggen wegens het beledigen van de scheidsrechter bij de partij tegen Juan Aguilera. Lendl moest van de officials ook een duit in de boetepot doen, omdat hij met de grote reclame op zijn shirt zou hebben gespeeld. Het bedrag, 1000 dollar, staat waarschijnlijk in geen verhouding tot het bedrag, dat Lendl voor de reclame-uiting krijgt. Higueras kreeg de ludiekste straf. De Spanjaar moet voor zijn kunnen als voetballer ruim 500 gulden betalen. De bal, die hij vol op de wreef nam, raakte namelijk bijna een toeschouwer.

Toerisme krijgt bijzondere aandacht

Workshop op Curaçao met VS- en lokale deelnemers

WILLEMSTAD — Op maandag wordt op Curaçao een workshop gehouden, vooruitlopende op de eindresultaten van een onderzoek van het amerikaanse adviesbureau Anthony D. Little naar de mogelijkheden voor diversificatie van de lokale economie. In verband met deze ontmoeting zullen drie deskundigen van dit bureau naar Curaçao komen.

Initiatief tot het "doorlichten" van de Curaçaose situatie en aandragen van alternatieven kwam zoals bekend van de Kamer van Koophandel, de Vereniging bedrijfsleven, Shell Curaçao en de Maduro en Curiels bank. Deze instanties hebben de 100.000 dollar kostende studie tevens gefinancierd.

De heer Ron Gomes Casseres van de Maduro's bank verklaarde desgevraagd dat maandag de tweede workshop wordt gehouden, nadat er een dergelijke ontmoeting medio april in Cambridge, Massachussetts had plaats gevonden. Evenals bij deze gelegenheid zullen ook maandag tal van lokale personen aanwezig zijn: het gaat hierbij om personen afkomstig uit de prive- en overheidssector. Onderwerpen die dit maal aan de orde zullen komen zijn de toe te passen strategieën voor de uitbouw van de toeristische industrie, stappen om de binnenstad nieuw leven in te blazen, terwijl in de middaguren andere facetten van de economie, waaronder de industrialisatie en de financieel- economische situatie onder de loep genomen zullen worden.

Gomez Casseres liet desgevraagd tegenover de Amigoe weten dat aan de hand van deze informatie en eigen studie van Arthur D Little circa 10 juni een eindrapport van het amerikaanse bureau verwacht wordt. Aanvankelijk zou die medio vorige maand verschijnen. Op verzoek van de opdrachtgevers werd die datum uitgesteld en besloot men de twee workshops met deelname van lokale en amerikaanse afgevaardigden te organiseren. Gomes Casseres onderstreepte gisteren het nut van deze bijeenkomsten, niet op de laatste plaats voor het formuleren van de eindconclusies door de amerikaanse deskundigen.

Twee vertegenwoordigers van het bureau uit de Verenigde Staten en 1 afgevaardigde uit Venezuela zullen maandag op Curaçao present zijn ter bi woning van de workshop. De initiatiefnemers hebben steeds aangedrongen op nauwe betrokkenheid van de venezolaanse vertegenwoordigers, gezien de (geografische en economische) betrokkenheid tussen Curaçao en Venezuela en de noodzakelijke interactie tussen deze twee landen om met name het Curaçaose toerisme een impuls te geven.

Wijziging verkeers situatie

WILLEMSTAD — In verband met de werkzaamheden voor de aansluiting van de Dr. Maalweg op de Caracasbaaiweg moet de verkeerslicht- installatie op de kruising Dr. Maalweg- Mecaniciënsweg- Caracasbaaiweg worden gewijzigd. Hierdoor zullen deze verkeerslichten vanaf dinsdag 28 mei voor een periode van ongeveer een week buiten werking worden gesteld. Gedurende die periode moet het verkeer op de Dr. Maalweg en de Mecaniciënsweg voorrang verlenen aan het verkeer op de Caracasbaaiweg. Er wordt dan ook een oproep gedaan aan de weggebruikers de aanwezige verkeersborden en verkeerstekens in acht te nemen en zich er naar te gedragen.

Zakenvaria



MOO'S GROCERY aan de Caracasbaaiweg 170 heeft er een afdeling bijgekregen van Chinese serviezen, kado- artikelen, waaronder juwelendozen en vaasjes. De verkoop gebeurt door Lily Moo-Ling, die de klant op prettige wijze adviseert.

Aanslag op vakbondsgebouw Argentinië

BUENOS AIRES — Bij de ontploffing in een kantoor van een bij het Peronistische vakverbond CGT aangesloten vakbond is een bom van middelmatige kracht gebruikt. Dit gebeurde bij de bond waarover Saul Ubaldini de leiding heeft. Hij was een der leiders bij de recente algemene staking en leverde daarbij felle kritiek op de regering van president Raul Alfonsin. Er raakte een voorbijganger gewond. De materiele schade bleef beperkt tot ramen en blikschade aan enige auto's.

Colombiaanse parlementpartij op bezoek

PARIJS — Een Colombiaanse parlementaire delegatie is onder leiding van zijn voorzitter op bezoek in Parijs. Alle politieke partijen zijn in de delegatie vertegenwoordigd. De reis wordt informatief genoemd. Er is een ontvangst door het Franse parlement en ook bezoekt men daarna verschillende Europese instellingen.

Vakantievluchten bereiken weer jaarlijkse hausse

WILLEMSTAD — De dreiging van een algemene loonmaatregel, zoals de regering verwacht wordt zeer binnenkort officieel af te kondigen, li kt vooralsnog weinig invloed te hebben op de piekperiode die over het algemeen de luchtvaart- maatschappijen in de vakantietijd ondervinden. De vluchten naar Nederland zijn gedurende de vakantie- maanden ook dit jaar weer helemaal volgeboekt.

Alhoewel het totale passagiers- aanbod in verhouding tot het voorgaande jaar, enigszins daalde, heeft ook nu weer de KLM een aantal extra vluchten vanuit de Antillen op Amsterdam ingezet. Naast de vier basisvluchten en de geplande uitbreiding van het vluchtschema in verband met de vakantiepiek met drie toestellen, zet de luchtvaart- maatschappij ook nog eens zes "extra extra" vluchten in. Alle vluchten staan, tot aan het einde van de vakantietijd, volledig volgeboekt, zo verklaarde KLM- functionaris Maurice Gomez.

F.I.M. Big Band op Banda-riba

WILLEMSTAD— De FIM "Big Band" treedt op 26 mei om zes uur op in het Buurtcentrum van Montagne. De band bestaat uit 23 musici, onder leiding van Errol Colina. Als zangers zijn Boy Dap en Yeyo Calderon van de partij.

Brazilia en Buenos Aires gaan nauwer samenwerken in toekomst

BRASILIA — Brazilie wil proberen zijn handelsbetrekkingen met Argentinie nauwer aan te halen. Maar ook over zaken als de schuldenlast wil men meer met elkaar van gedachten wisselen. Zo zei minister Olavo Setubal van Buitenlandse zaken in een gesprek met Argentijnse functionarissen.

Aan het eind van deze besprekingen concludeerde men dat men op bilateraal vlak verder zal moeten gaan overleggen. Beide landen samen tekenen voor een buitenlandse schuld van 150 miljard dollar. De nieuwe Braziliaanse minister Setubal prees de manier waarop het overleg werd gevoerd en constateerde dat er sprake is van diepgaand begrip, wat gunstig is voor beide partijen. Met zijn collega Dante Caputo werden onder meer de mogelijkheden besproken voor de invoer van Argentijns graan, olie en gas. Op nucleair gebied zijn er ook mogelijkheden voor samenwerking.

Linkse Front-leider Seregni van Uruguay

Latijns Amerika moet als één blok over schuld onderhandelen

NEW YORK — Volgens de leider van het Linkse front in Uruguay, generaal Liber Seregni, is het schuldenprobleem een gemeenschappelijke zaak. Dit kan dan ook niet op eigen gelegenheid worden opgelost maar dit moet gebeuren via een gezamenlijke aanpak.

Seregni die onlangs als generaal werd gerehabiliteerd door president Julio Sanguinetti, liet op een persconferentie in New York zijn gedachten gaan over de politieke situatie in zijn land en maakte duidelijk dat men in Uruguay ten opzichte van het voorbije militaire bewind niet denkt aan een bijltjesdag. Tijdens zijn bezoek aan New York heeft hij een onderhoud gehad met de secretaris generaal van de Verenigde Naties Javier Perez de Cuellar. Hij woonde ook een conferentie bij van het Nationaal democratisch instituut van de Democratische partij in de Verenigde Staten in Washington.

In antwoord op vragen zei hij dat de politieke partijen en ook de regering van Uruguay naar mogelijkheden zoeken zodat de Latijnsamerikaanse landen één blok gaan vormen om zich sterk te maken bij het schuldenoverleg met de schuldeisende landen.

Seregni is namelijk van mening dat de Latijnsamerikaanse problemen één geheel vormen. Het is zo dat wij eerst als Uruguayanen het probleem moeten vaststellen, daarna doen we dat als Latijnsamerikanen en als niet-gebondenen. Zo moeten we optreden, willen wij een oplossing bereiken omdat wij allemaal als volk strijden om onze souvereiniteit te behouden. Om dit te bereiken kiezen wij regeringen zoals wij dat wensen. Het zelfbeschikkingsrecht is voor ons het kardinale punt in de buitenlandse politiek, daarbij inbegrepen het non-interventiebeginsel.

Ten aanzien van de mensenrechten en het verdwijnen van mensen onder het voorbije militaire bewind wees Seregni er op dat er alle politieke partijen in Uruguay het erover eens zijn dat een beleid waarbij men wraak gaat nemen voor wat toen gebeurd is uit den boze is. Haat is geen basis om op verder te werken. Wel staat men er op dat er recht geschiedt, waarbij het recht onafhankelijk en vrij kan optreden bij het beoordelen van de gevolgen van het schenden der mensenrechten indertijd.

Twee toeristen beroofd

WILLEMSTAD— Twee Amerikaanse toeristen zijn het slachtoffer geworden van diefstal en beroving. Op Knipbaai werd de afgesloten auto opengebroken en werden alle bescheiden meegenomen. Op de De Ruyterkade werd een vrouw beroofd van haar schoudertas. Twee jongelui op een bromfiets reden langzaam ter hoogte van de vrouw, waarop de duo- passagier de tas van de vrouw afgriste.

WILLEMSTAD— In een zaak in de binnenstad ging een alarm af, waarop de politie onmiddellijk ter plaatse was. Bij een onderzoek ontdekten de politieagenten de twee mannen op het dak, waarop ze aangehouden konden worden.

Bewaren celibaat bepleit en veelvuldig bidden

Paus op bres voor hulp aan hongerlanden door W. Europa

LUXEMBURG — Het welvarende West Europa kan eigenlijk meer hulp bieden aan hongerend Afrika. Deze boodschap had paus Johannes Paulus II tijdens zijn recente bezoek aan Luxemburg en Belgie. Dit bezoek werd gekenmerkt door enthousiasme aan beide kanten. Naast deze profane boodschap droeg de paus ook een meer geestelijk geteinte boodschap uit. Hij stak de loftrompet op het celibaat en het dagelijkse gebed.

Bij zijn bezoek aan de Europese instellingen in het groothertogdom wees de paus op het feit dat West Europa een voedseloverschot kent terwijl er elders honger wordt geleden. Hij vroeg zich af of er met het oog op deze nood niet echt meer gedaan kan worden. Stelt men inderdaad alles in het werk om de vruchten der aarde ten goede te laten komen aan degenen die absoluut niets hebben, aldus de paus, die ook aandacht besteedde aan het probleem der gastarbeiders. In Luxemburg ontmoette de paus ook twee rabbijnen. De ontmoeting welke in Brussel met vertegenwoordigers van het joodse geloof op het programma stond is afgelast, omdat de paus bij diezelfde gelegenheid wordt voorgesteld aan de ambassadeurs van vijf Arabische landen.

De paus noemde in een van zijn toespraken het celibaat een «kostbaar geschenk, dat moet worden behouden». Voor een gehoor van priesters bepleitte hij ook het regelmatig ontvangen van het boetesacrament, het dagelijks gebed, het vieren van het misoffer en de noodzaak voor een broederlijke band onder de geestelijkheid. De leken werden opgeroepen zich weer de oeroude opdracht van de evangelisering in herinnering te brengen welke wat is verwaarloosd ten gunste van binnenkerkelijke opdrachten. Deze evangelisering moeten zij practiceren in de huidige maatschappij met zijn informatica, het bankwezen, de media en de gezondheidszorg om slechts enige sectoren te noemen.

De jongeren van het groothertogdom en ook die uit de nabuurlanden West Duistland, Belgie en Frankrijk vroegen de paus om een mildere kerk, die meer steun geeft en minder verbiedt. In zijn antwoord daarop herhaalde de paus de bekende standpunten over de onverbrekelijkheid van het huwelijk en het celibaat der priesters. Tienduizenden woonden de openluchtmis bij op Hemelvaartsdag. Het was dan ook een fraaie zomerse dag. De menigte kreeg de goede raad dagelijks te bidden en de zondag te heiligen en regelmatig naar de misviering te gaan. Het bezoek aan het groothertogdom werd gekenmerkt door groot enthousiasme. De Nederlandse aartsbisschop mgr Simonis liet echter weten dat de paus erg tevreden was over zijn Nederlandse bezoek.

In de loop van Hemelvaartsdag werd het Eeuwfeestpark in Brussel waar de paus 's avonds werd ontvangen bij het begin van zijn Belgische bezoek ontruimd wegens een vals bomalarm. Het Mariabeeld in het bedevaartsoord Beauraing werd door onbekenden met benzinesmeer overgoten. De paus komt er zaterdag op bezoek. Al eerder werden de handen van het beeld afgehakt, welke schade echter was hersteld. Men verwacht ook tijdens het Belgische onderdeel van het Benelux bezoek protestacties.

Bij zijn aankomst in het Jubelpark waren 1500 mensen aanwezig. Er waren sluipschutters zichtbaar. In het door taalstrijd verdeelde Belgie, welke strijd ook in de kerk doorspeelt, werd hij door koning Boudewijn begroet in het Frans, Nederlands en Duits. De paus antwoordde ook in deze drie talen. Er waren rond de paus minder veiligheidsmensen zichtbaar dan in Nederland en Luxemburg het geval was.

Costa Rica vraagt technologielanden om steun arme landen

TOKIO — President Luis Alberto Monge van Costa Rica heeft Japan en de andere technologische mogendheden gevraagd hun kennis en wetenschap ter beschikking te stellen voor de landen in ontwikkeling. De Costaricaanse president deed dit in zijn toespraak bij gelegenheid van de viering van de nationale feestdag van Costa Rica toen hij een Costaricaanse expositie in Tokio opende. De president heeft eerder onder meer Zuid Korea bezocht.

Algemene ledenvergadering Totolica

WILLEMSTAD— Totolica houdt op 26 mei om half zes in haar centrum aan de Uteweg haar jaarlijkse algemene ledenvergadering. De vergadering wordt gecombineerd met een lezing van drs Nelson Coffie.

Op heterdaad betrapt

WILLEMSTAD— Bij een nachtelijke controle in een supermarket, werden vijf werknemers van de supermarket die op dat moment aan het werk waren op heterdaad door de directeur betrapt bij diefstal. De mannen zijn door de politie aangehouden.

Klachten bezorging

Klachten over bezorging van de Amigoe moeten worden doorgegeven bij de distributiemaatschappij DISTRICO NV op de telefoonnummers 70503, 70504 of 70304.



Zakenvaria

BG's FRIENDLY MACHINES bracht gistermiddag officieel een nieuw model Toshiba Color Copier op de markt. Dit gebeuren werd uiteraard feestelijk gevierd. Eveneens werd gisteren door de heer Hiroshi Suzuki uitleg gegeven over het seminar dat afgelopen week door Toshiba, in samenwerking met B.G.'s Friendly Machines, in het Holiday Beach hotel werd georganiseerd. Toshiba- afgevaardigden uit Mexico, Colombia, Venezuela, Chili, Argentinie, Aruba en Curaçao namen hier aan deel.

"Enige manier om militairen vrij te krijgen"

Rabin verdedigt ongelijke ruil met guerrillastrijders

TEL AVIV — Israel heeft deze week 1.150 guerrillastrijders geruild tegen drie soldaten, omdat er geen kans was op een militaire operatie om hen vrij te krijgen. Dit heeft minister van Defensie Yitzhak Rabin zaterdag gezegd.

In een vraaggesprek met de legerradio verklaarde de minister dat de Israelische regering al lang alleen met guerrilla- strijders onderhandelt als er geen militaire mogelijkheden zijn. Bij de ruil kwamen tientallen personen op vrije voeten die wegens moord tot langdurige gevangenis- straffen veroordeeld waren.

Een militaire reddings- operatie is mogelijk in Israel "en ook als Israeliers gegijzeld worden in een bevriend land", aldus Rabin, "maar als Israelische soldaten of burgers gevangen genomen worden door guerrilla- strijders die hen naar een vijandig land overbrengen waar men geen reddings- operatie kan ondernemen met een redelijke kans van welslagen, blijft er geen andere mogelijkheid dat te onderhandelen".

De ruil van 1.150 guerrillastrijders tegen drie soldaten die in Libanon gevangen waren genomen, leidde tot bittere kritiek van Israeliers die zich zorgen maken dat het beeld is ondermijnd dat Israel pal staat tegen het terrorisme. Over de vrijlating van 600 van de 1.150 guerrilla- strijders naar de (door Israel bezette) westelijke oever van de Jordaan zei de minister dat Israel vrijgelaten guerrillastrijders die in de bezet gebied wonen, waarschijnlijk beter in de gaten kan houden dan guerrillastrijders die vanuit Syrie en Libanon opereren.

Triduum in Coromoto-kerk

WILLEMSTAD— Door de parochie van Coromoto wordt op 28, 29 en 30 mei van zes tot zeven uur 's avonds een triduum gehouden. Op 31 mei vertrekt er om kwart over zeven 's avonds een processie vanaf de grot van Habaai naar de kerk van Coromoto, waarna er in de kerk een heilige mis wordt opgedragen door pastoor Juan Cuervo.

Openbare Verkoop

Op dinsdag 25 juni 1985, des morgens om 10.00 uur, zal ten overstaan van notaris Mr. J.W.M. Thesseling of diens waarnemer te zijnen kantore aan de Snipweg 56 in het openbaar worden verkocht krachtens artikel 1203 van het Burgerlijk Wetboek van de Nederlandse Antillen:

een perceel grond, gelegen in het Stadsdistrict van Curaçao, ter grootte van 2.640 m², met het daarop gebouwde fabrieksgebouw met winkel, plaatselijk bekend als Roodeweg 141, kadastraal bekend als Stadsdistrict, Sectie B, nummer 1266 en alles wat verder daartoe door aard, bestemming of natrekking behoort.

De veilingscondities liggen vanaf 8 dagen vóór de veiling en kantore van voornoemde notaris ter inzage.

Deze condities houden ondermeer in de bepaling, dat van iedere bieder gevorderd kan worden dat hij, ter nakoming van zijn bod en verdere verplichtingen, een bankgarantie of andere zekerheid stelt.

De executant behoudt zich het recht voor de veiling uit te stellen en op te houden zonder de verplichting daarvoor de reden(en) te noemen.

NOTARISKANTOOR
SCHILTKAMP & THESSELING
Snipweg 56
Alhier
Tel. 74222

BONAIRE AGENDA

POLITIE: 8000
BRANDWEER: 8322
TAXICENTRALE: 8845
HOSPITAAL: 8900

LANDFILL te Lagoen: maandag t/m vrijdag van 08.00-16.00 uur; zaterdag 08.00-12.00 uur.

OPENBARE BIBLIOTHEEK (openingstijden voor het publiek) maandag en donderdag van 14.00-18.00 uur; dinsdag en vrijdag van 08.00-12.00/14.00-17.00 uur; zaterdag van 10.00-12.00 uur) (openingstijden voor lezers) woensdag van 14.00-19.00 uur.

POSTSLUITING: maandag t m vrijdag aangetekende stukken 15.45 uur; gewone stukken 16.30 uur.

SERVICE CLUBS
Kiwanis: donderdagavond 19.30 uur - Hotel Bonaire.
Lions: elke tweede vrijdag van de maand - Hotel Bonaire.
Round Table: elke tweede maandag - Buurtcentrum Terra Corra.
Rotary: woensdag 12.00 uur-Hotel Bonaire.

BESTUURSKANTOOR EN BEVOLKING: 08.00-12.00/14.00-15.30 uur loketten geopend.

KERKDIENSTEN
Sint Bernarduskerk Kralendijk: dagelijks 18.45 uur; zondag 08.30-19.00 uur.
Coromotokerk Antriol: dagelijks 19.30 uur; zondag 09.00 en 18.00 uur.
Ludovicuskerk Rincon: dagelijks, ook zondag, 19.30 uur.

PROTESTANTSE KERKDIENST
KRALENDIJK: 10.00 uur morgendienst ds. Mercera.
RINCON: 08.00 uur morgendienst.

Door afgraven van zand

Beschadigingen zeewering buiten competentie Aisco

KRALENDIJK — Berichten die onlangs in de pers verschenen, wezen er op dat de Antillean Salt Company (Aisco) meerdere malen stilzwijgend toestemming verleend zou hebben tot het afgraven van de strook grond langs de zeezijde, waardoor niet alleen illegaal zand onttrokken werd aan de gemeenschap, maar bovendien ernstige beschadiging aan de zeewering werd aangebracht. Ing Rene Hakkenberg, general manager van de Aisco, ontkent hierin elke medewerking van de zijde van de zoutwinnings- maatschappij.

Ing Hakkenberg wijst er allereerst op, dat het recht op erfpacht van de Aisco slechts tot aan de EEG weg loopt. Het illegaal afgraven van zand aan de zeezijde valt derhalve geheel buiten de competentie van het bedrijf. Wel werd er vroeger toestemming verleend tot het rapen van stenen op terreinen van de zoutmaatschappij aangezien de steenbrekerij gebrek aan materiaal had. Ook particulieren waren in de gelegenheid stenen te kopen bij de Aisco, maar daarvoor moest allereerst een vergunning aangevraagd worden.

In de praktijk, aldus Hakkenberg bleek dat er regelmatig stenen en zand werd weggehaald op de erfpachts- terreinen van de Aisco. Het bedrijf heeft daarom ingegrepen en liet loaders regelmatig de toegangswegen tot de erfpachts- terreinen afsluiten.

Nu in het nieuws is gekomen, dat zelfs de overheid voor een bedrag van fl 50.000,- aan zand heeft opgekocht van de Aisco lijkt het erop, of het zout- leveringsbedrijf tevens een zandleverings- bedrijf geweest zou zijn. In de afgelopen jaren, aldus Ing Hakkenberg, is er misschien voor een totaalbedrag van slechts tweeduizend gulden aan zand en stenen verkocht, maar aangezien dit werd verboden gebeurde deze verkoop ook niet meer. De tienduizend kubieke meter die nu aan de overheid wordt geleverd tegen 50.000 gulden betreft voornamelijk de betaling van de werkzaamheden voor het afgraven. Met nadruk stelt Hakkenberg echter, dat alle afgravingen buiten de terreinen van de Aisco, en met name langs de zeezijde totaal niet te doen hebben met de Aisco.



KRALENDIJK — Ir. Fer de Wit draagt een gedeputeerde van DOW en plv ged. van LVV Franklin Crestian de sleutels over van het slachthuis te Amboina dat begin deze maand gereed kwam. Op de foto links de heer de Wit en rechts gedeputeerde Crestian van DOW/LVV.

Voor Miss Teenage negen kandidaten

KRALENDIJK — Afgelopen week zaterdag werden de negen kandidaten voor de Miss Teenage verkiezing 1985 voorgesteld. Dit gebeurde in aanwezigheid van gedeputeerde van Cultuur Franklin Crestian, die elk van de jongedames afzonderlijk installeerde. De komende verkiezing wordt gehouden door de Imborga, hetgeen staat voor Institution Organization Miss Teenage Bonaire Organization. Voorzitter van Imborga voor dit jaar is Erwin Albertus, die daarmee de taak heeft overgenomen van Robby de Jongh; die nog nauw betrokken is bij Imborga en de jongedames dan ook inleidde.

Van de negen kandidaten zullen de eerste drie in de gelegenheid gesteld worden deel te nemen aan de verkiezing voor miss Antias Teenage die dit jaar voor de eerste maal op St Eustatius gehouden zal worden. Voor Bonaire hebben zich ingeschreven Sunny Eusenia 17 jaar, Hester de Cuba 16 jaar, Sherly Rosaria 16 jaar, Lourdes Kelter 15 jaar, Margenia Crestian 16 jaar, Maria den Boef 15 jaar, Gaimien de Jongh 14 jaar, Katleen Nicolaas 16 jaar, Hester van der Hanz 15 jaar.

Voor schilderbeurt nog begunstigers nodig

Jeugdcentrum Windwardside na onknapbeurt vernieuwd

THE BOTTOM — Het in de Windwardside gelegen Jeugdcentrum dat vroeger een school is geweest heeft na zoveel jaren van verval een nieuw gezicht gekregen.

Op verzoek van de zusters Dominicanesse begon men in het jaar 1905 dit bovengenoemde gebouw te bouwen, met behulp van vrije arbeid en schenkingen van godsdienstige organisaties. Toen het gebouw in 1907 officieel in gebruik werd genomen, kwamen twee zusters Benjamin en Youforsen hier om als docenten op te treden. Het gebouw was toen in handen van het Rooms katholieke bestuur en de begroting van Curaçao betaalde het. De salarissen van de zusters werden betaald door het gouvernement. Na het vertrek van de twee zusters kwamen twee andere plaatsvervangers welke ook Dominicanen waren. Deze zusters waren: zuster Winifrieda en zuster Vinsencia.

Sinds ongeveer 1920 lag het bestuur in handen van begroting Curaçao. Pas in het jaar 1951 nam de school het bestuur zelf in handen. Helaas werd het gebouw na 1954 niet meer als school gebruikt, maar als jeugdcentrum. De oorzaak hiervan was, dat men in de Windwardside een nieuwe school had gebouwd: Sacred Heart School. Het houten gebouw kreeg na de bouw van de nieuwe school de nieuwe taak als Jeugdcentrum. Dit Jeugdcentrum wordt vooral druk bezocht door het AMG (Antilliaanse Meisjes Gilde), en de jonge wacht, en andere kleinere organisaties. Alles wat in dit Jeugdcentrum werd en wordt georganiseerd is geïnteresseerd voor het welzijn van de jeugd.

Sinds de bouw is het oude schoolgebouw maar aan één opknapbeurt onderhevig geweest. Tijdens deze opknapbeurt heeft men er onder andere een tonneel en aanrecht geplaatst en andere kleine werkzaamheden verricht. Ongeveer in het begin van dit jaar had men weer in maand gekeurd om de in bouwvallige staat verkerende oude school een opknapbeurt te geven. De bouwvallige kasten, aanrecht en andere zijn vervangen door nieuwe, en een heleboel andere noodzakelijke werkzaamheden en zijn perfect door de heer H. Bontenbal vernieuwd of gerepareerd.

Het gebouw heeft van de binnenkant een totaal ander gezicht. De jeugd en andere mensen, die van dit gebouw gebruik maken zijn de mensen die dit waar konden maken erg dankbaar. Het Jeugdcentrum is nu eigendom van het Bisdom Willemstad. Helaas zijn er geen donateurs voor dit gebouw, dat het zo goed kan gebruiken voor het welzijn van de jeugd van Saba. Pastoor A. Jansen, de huidige Pastoor in de Windwardside, doet zijn best om vrijwilligers te krijgen om dit gebouw tevens een nieuwe laag verf te geven. Hopelijk dat ook dit kan worden waargemaakt.

Vaststelling begroting in Eilandsraad

KRALENDIJK — Maandag 27 mei zal in de vergadering van de Eilandsraad het ontwerp eilands- verordening tot vooropige vaststelling van de begroting voor het dienstjaar 1986 aan de orde komen. Behalve de ingekomen stukken en notulen van de Eilandsraad van 12 maart 1979 zal het ontwerp eilands- verordening tot wijziging van de logeergasten- belasting aan de orde komen.

De vergadering begint om 9.00 uur 's morgens en is uitgeschreven door de voorzitter van de raad wnd gezaghebber A.I. Cicilia.

Slachthuis Amboina overgedragen aan BC

KRALENDIJK — Vanaf het begin van deze maand zijn de bouw- werkzaamheden aan het slachthuis te Amboina vrijwel gereed.

De werkzaamheden zijn verricht onder verantwoordelijkheid van DOW onder leiding van ing Fer de Wit, die de afgelopen week vergezeld van de heren Emerenciana en Fase officieel de sleutels van het door Nederland gefinancierde project bij de gedeputeerde van DOW Franklin Crestian kwam overhandigen. Crestian gaf de ontvangen sleutels door aan wnd gezaghebber Avelino Cicilia, die bij de aanvang van de werkzaamheden nog gedeputeerde was van LVV.

Naar de Amigoe heeft vernomen is het BC uiterst tevreden met de bereikte resultaten. Zoals bekend lag het in de bedoeling dat ook te Rincon een slachthuis gebouwd zou worden. Uit bepaalde overwegingen echter heeft het BC besloten slechts het abattoir op Amboina te realiseren, hetgeen betekent, dat niet al het geld is besteed aan de bouw van het slachthuis. Het overgebleven geld zal in een reservefonds beheerd blijven en tenslotte ook ten goede komen aan andere LVV projecten die in overleg en op aanvraag van de koenoekoe- houders gerealiseerd zullen worden. In ieder geval zal het huis dat momenteel nog op de plantage Amboina staat hersteld worden en dit gebouw kan dienst doen als kantoor voor de LVV.

Vijf doden en 22 vermisten

Leger-actie tegen Salvador-guerrilla

SAN SALVADOR — Bij een leger-actie in El Salvador zijn vijf militairen omgekomen en worden er 22 vermist. Zij namen deel aan gevechten tegen de guerrilla in het noorden, waarbij een legermacht van vierduizend man is ingeschakeld. Tijdens deze zuiveringsoperatie zegt het leger al drie guerrillakampen aan de grens met Honduras te hebben opgeruimd, waarbij men ook een grote wapenopslagplaats heeft ontdekt. Volgens de guerrillazender zijn er veertig soldaten uitgeschakeld.

Curaçaose toneelgroep op Bonaire

WILLEMSTAD — De Curaçaose toneelgroep van Sociedad Pro Arte Escénico, onder leiding van Eddie Pieter Heyliger heeft met groot succes op Bonaire kindertoneel op de planken gebracht. De toneelstukken werden eerder met groot enthousiasme door Curaçaose kinderen ontvangen in Centro Pro Arte.

Kandidatuur voor presidentschap waarschijnlijk probleem

Twee grootste Dominicaanse partijen denken aan fusie

SANTO DOMINGO — Met het oog op de verkiezingen welke volgend jaar in de Dominicaanse Republiek worden gehouden zijn de Partido Revolucionario Dominicano (PRD) die aan het bewind is en de grootste oppositiepartij van dit ogenblik, Partido Reformista Social Cristinao (PRSC), bezig met toenaderingspogingen. Men is al zover dat men een intentieverklaring heeft opgesteld over een mogelijke coalitie bij de stembus in 1986.

Bij de verkiezingen in 1978 en 1982 traden deze beide partijen afzonderlijk op. De stemmen bij elkaar opgeteld van deze twee partijen komt men tot het zeer hoge percentage van rond de negentig procent. Het was in 82 de PRD die in beide gevallen won, de partij waartoe de huidige president Salvador Jorge Blanbco behoort. In 1978 trok Antonio Guzman aan het langste eind. In politieke kringen is men de overtuiging toegedaan dat een lijsten- combinatie van deze twee partijen betekent dat bus kandidaat volgend jaar met gemak de verkiezingen op 16 mei zal winnen.

Voor het geval het tot een coalitie komt tussen deze twee partijen blijven in de oppositie de linkse Partido de la Liberacion Dominicana (PLD), een linkse afsplitsing van de PRD van expresident Juan Bosch, de Partido Quisqueyano Democrata PQD van exgeneraal Elias Wessin y Wessin, welke conservatief georienteerd is, de Communistische partij van Narciso Isa Conde en enige mini-partijen. Maar zover is het nog niet want de twee partijen moeten het nu eens zien te worden over de kandidaat voor het presidentschap. Voorlopig president Joaquin Balaguer van de PRSC en de burgemeester van de hoofdstad Jose Francisco Pena Gomez van de PRD hebben we ten dat dit volgens hen geen breekpunt behoeft te worden. Zij dachten dat men daarover best wel tot overeenstemming kan komen. Zij stellen zich voor dat de oplossing zal zijn een kandidaat te vinden die voor hen beiden aanvaardbaar is en ook voor hun achterban. Met een dergelijke kandidaat en de te verwachten meerderheid kan men als regering beter de enorme sociale en economische problemen te lijf gaan waarvoor de Dominicaanse Republiek zich geplaatst ziet.

Balanguer die nu 78 jaar is maar die nog steeds politiek actief is heeft twaalf jaar achtereen de presidentiele taak vervuld. Hij aspireert inderdaad een nieuwe ambtstermijn in 1986. Pena Gomez is dertigjaar jonger en wil ook een gooi doen naar het presidentschap. Deze persoonlijke ambities van de twee partijleiders maken het vinden van een oplossing voor de kandidatenlijst er niet gemakkelijker op, zo meent men in politieke kringen. Overigens zijn er binnen de PRD meer mensen die met het idee rondlopen dat zij best wel eens president kunnen worden. Bekend is wel dat de huidige president voorstander is van deze partijbinding.

Frankrijk wil geen integratie in Navo

PARIJS — Frankrijk zal zijn strijdkrachten ook in de toekomst niet in de militaire structuur van de Navo integreren. Het wil wat dit betreft zelfstandig blijven.

Een woordvoerder van het ministerie van Buitenlandse Zaken in Parijs verklaarde dit vrijdag naar aanleiding van een aanbeveling van de Westeuropese Unie, die donderdag aangenomen werd en die met een unaniem haar goedkeuring hechtte aan een rapport over de stand van zaken van de Europese veiligheid. In het rapport wordt de Noordatlantische raad gevraagd er voor te zorgen dat bij vergelijkingen betreffende de strijdkrachten van de Navo rekening wordt gehouden met de strijdkrachten van de Franse strijdmacht.

Een Franse afgevaardigde probeerde op deze bijeenkomst van de Westeuropese Unie vergeefs dit verzoek uit het rapport geschrapt te krijgen. Hij argumenteerde dat het rekening houden met de Franse strijdkrachten een uitnodiging aan de Sovjet-Unie bij de ontwapenings- onderhandelingen in Genève was en dat het niet verstandig is hen wat 'zijn vijanden te plezieren'.

Man in brand gestoken

PHILIPSBURG — Op 18 mei werd een 25-jarige man overgoten door zijn buurvrouw met kokende olie. De man werd niet tweede graads brandwonden overgebracht naar het ziekenhuis. De vrouw was hiertoe gekomen, omdat zij problemen had met de buurman en de grootvader van de gewonde. De vrouw werd gearresteerd en ingesloten.

Op 15 en 16 juni

Seth Gaaikema op St Maarten

PHILIPSBURG — Op 15 en 16 juni aanstaande vindt er op Sint Maarten een optreden plaats door de Nederlandse cabaretier Seth Gaaikema, en wel te Little Bay Beach Hotel, aanvang om 20.30 uur. De kaarten zijn vanaf begin juni verkrijgbaar bij Foodcenter en Little Bay Beach Hotel. In totaal bestaat de hele groep uit zo'n zeven personen. Seth Gaaikema zal het stuk "Het Orakel" ten tonele brengen, dat overigens in Nederland erg goed is ontvangen. Dit optreden op Sint Maarten is tot stand gekomen door de financiële hulp van een groot aantal sponsors.

Perez de Cuellar wil offensief tegen drugs

NEW YORK — VN- secretaris- generaal Perez de Cuellar heeft vrijdag opgeroepen tot een grootscheeps internationaal offensief tegen drughandel en drugmisbruik. In de VN-sociaal en economische raad (ECOSOC) van de VN stelde hij voor in 1987 een conferentie op ministers- niveau te beleggen, die alle aspekten van het drugmisbruik zou moeten behandelen.

De conferentie zou zich onder meer moeten bezig houden met preventie maatregelen waardoor de vraag naar drugs teruggelopt, met vermindering van het aanbod, door te zoeken naar alternatieve gewassen voor boeren die marihuana of cocabladeren verbouwen, met uitbreiding van drughandelaren en hun aanbod van de illegale gelden en met de behandeling van verslaafden.

Censuur op media blijft echter staan

Chili overweegt staat van beleg op te heffen

SANTIAGO — De Chileense legerleiding voelt er voor de staat van beleg welke nog van kracht is op te heffen. Maar tegelijkertijd willen de militaire machthebbers wel een methode uitdokteren welke het hen mogelijk maakt in de persvrijheid in te grijpen.

De staat van beleg werd in november 1984 afgekondigd en werd daarna verlengd door de regering onder leiding van president generaal Augusto Pinochet. Minister Francisco Cuadra liet weten dat inderdaad de mogelijkheid wordt bekeken om de staat van beleg op te heffen in augustus. Hij heeft zich al eerder in deze richting uitgelaten. Toch werd de staat van beleg in begin mei weer verlengd. Als de zaken blijven lopen zoals het nu gaat, aldus minister Cuadra is het mogelijk de staat van beleg op te heffen, waarna een periode kan beginnen van een politieke opening. Duidelijk werd wel dat men zit te kijken niet de opstekers. Na de afkondiging van de staat van beleg werden er niet minder dan zes publicaties van de oppositie door een verschijningsverbod getroffen. De geschreven pers kreeg bepaalde regels voorgeschreven zodat nieuws over rellen naar de binnenpagina's werd verwezen; de radio-omroepen werden in hun nationale nieuwsvoorziening ook aan banden gelegd. In regeringskringen bekijkt men nu de mogelijkheid om de opheffing van de staat van beleg te koppelen aan een vorm van nieuwsbeinvloeding welke hetzelfde effect heeft als de censuur op dit ogenblik. In het kader van de staat van beleg werden er ook niet minder dan vijftienduizend mensen opgepakt en aan verhoren onderworpen om zo achter figuren van de oppositie te komen. Het motief van de staat van beleg was namelijk om een einde te maken aan de linkse terreur met zijn aanslagen en aan de subversie in het algemeen. De militaire regering zette de staat van beleg door ondanks felle kritiek van de oppositie en van kerkelijke zijde. Nog onlangs gaf het katholieke episcopaat uiting aan zijn afkeuring over de omvangrijke bevoegdheden welke deze situatie aan de politie en de ordediensten geeft. Juist deze mogelijkheid tot machtsmisbruik is de oorzaak van het verzet, aldus de bisschoppen, die daarbij wijzen op willekeurige belissingen van het machtsapparaat.

De opheffing van de staat van beleg voordat de termijn van drie maanden in begin augustus afloopt wordt druk op straat besproken. Naar verluidt zouden de Verenigde Staten daartoe druk uitoefenen op Pinochet. Het ontginning de regering ontkende niet dat de Chileense ambassadeur in Washington, Hernan Errazuriz een bliksem-bezoek aan Santiago heeft gebracht voor overleg met zijn chefs. Het wachten is nu kennelijk op een wetsontwerp dat de censuur institutionaliseert.

Emir Kuweit bij explosie gewond

KUWEIT — De emir van Kuweit is zaterdag naar een ziekenhuis vervoerd nadat een autobom ontplofte was op het moment dat hij met zijn gevolg de plaats van de explosie passeerde. Dit is uit diplomatieke bron vernomen.

De autobom ontplofte bij een benzinestation toen de emir met escorte op weg was naar het Siefpaleis, waar het Kuweitse kabinet pleegt te vergaderen.

» stockmarket « NEWS

NEW YORK CURRENCIES CLOSING PRICES.

BritishP.	125,95	SwissF.	38,24
GermanM.	32,32	JapYen.	0,3986
FrenchF.	10,607	CanD.	72,67

AMSTERDAM TODAY CLOSING PRICES.

Ahold	219,50	Nat.Ned.	64,80
Akzo NV	107,20	Ned.Lloyd	171,50
Berkel	52,50	Oce v.Grin.	316,60
Boskalis	18,90	Ommeren	28,30
Cred.Lyon.	95,50	Pakhoed	62,50
Ennia	187,50	Philips	55,20
Fokker	123,50	Robeco	74,10
Gist Broc.	181,20	Rolinco	68,70
Heineken	130,20	Royal Dutch	197,80
Holl.Beton	137,00	Smit Intl.	42,80
Hoogovens	62,00	Tele Graaf	274,50
KLM	58,30	Unilever	345,00
Kon.Papier	146,50	V.N.U.	206,00
Meneba	83,00	V.M.F.	201,50
Naarden	48,50	Index	209,10

NEW YORK STOCK EXCHANGE

Apache	11 3/8	unch	Hammerm.P.	35 1/4	+ 2 3/8
Asa Ltd	50 3/8	- 1/8	IBM	131	- 3/8
Amer.T.& T.	23 3/8	+ 1/4	ITT	32 3/8	unch
Beatrice Fds	31 3/8	unch	McDonalds	67	+ 1
Burroughs	65 1/8	unch	JP Morgan	49 3/4	unch
Chrysler	35 3/8	+ 3/8	Natl.Presto	26 1/2	- 1/8
Citicorp	47 3/4	+ 5/8	NCR	29 3/4	+ 1/4
Coca Cola	67 1/2	+ 1/8	Pantry Pr.	6	- 1/4
Coleco	14 3/4	+ 1/8	Pepsico	57	+ 7/8
Dayt.Hudson	42 7/8	+ 5/8	Seagram	41 7/8	+ 7/8
Digital Eqm.	105 1/2	+ 1 7/8	Sears	36	+ 1/4
Disney	83	unch	Sunshine M.	8	unch
Dow Chemical	33 5/8	+ 7/8	Texas Instr.	92 3/4	+ 3/4
Dupont	59 7/8	+ 1 3/8	United Airl.	49	+ 2 3/8
East.Kodak	44 3/8	+ 3/8	Union Pac.	50 1/2	+ 3/4
Ford	42 3/4	unch	Unocal	34 7/8	- 1/4
Gen.El.	60 5/8	+ 1/8	US Steel	29 3/8	unch
Genl.Dynamics	72 5/8	+ 3/8	Warner Lamb.	41 5/8	+ 1
GTE	42	unch	West.El.	34 5/8	+ 1/8
Genl.Motors	70 1/8	+ 5/8	Xerox	49 1/2	+ 1/4

DOW JONES	LAST		HIGH	LOW
Industrials	1301,97	+ 5,26		
Transportation	627,55	+ 6,98		
STANDARD & POORS	**LAST**		**HIGH**	**LOW**
Composite 100	183,49	+ 0,80		
Energy	196,07	- 0,88		
Financial	116,81	+ 0,09	116,85	116,55
Utilities	58,11	+ 0,23	58,11	57,79
AMERICAN STOCK EXCHANGE	**LAST**		**HIGH**	**LOW**
Computer & Technology	97,99	+ 0,22	97,99	97,51
Precious Metals	77,65	- 0,56	78,21	77,27

NEW YORK PRECIOUS METALS CLOSING PRICES.

Gold	315,00	Silver	6,15

REUTER.

CLOSING MARKET COMMENT 5/24/1985,
Stock prices ended the week on a mixed note, with the DOW 30 finishing the session ahead 5.26 points to 1301,97 in modest trading. The Transportation index [illegible], while the DOW Utilities advanced fractionally. Advances led declines by a modest margin, and the bond market was generally higher today. ECKRD (JACK), Republic Airlines, Smithkline Beckman, and Hewlett Packard all climbed in heavy trading today. Anheuser-Busch, Teledyne, [illegible] and Conwood also rallied. [illegible] Software, and Bolt Beranek and Newman all suffered setbacks today. General Motors rolled fractionally higher many market participants stayed on the sidelines today in advance of the Holiday weekend. The market should give a truer picture of its intentions early next week [illegible] of the DOW's [illegible] low both [illegible] serves as initial short term support. [illegible]
E.F. Hutton Research.

HAPPY HOUR
van 9.00 - 11.00 uur
(2 halen en 1 betalen)
THE PUB
The inn PLACE
Saliña 144A
naast Casa Cohen

Te koop

Twee verdiepingshuis
met 3 slaapkamers
in Julianadorp
Vraagprijs NAf. 83.000,— k.k.
Inl.: tel. 81330

Gezocht

een ongemeubileerde woning
in goede buurt, bevattende 3 slaapkamers.
Enige maanden huur vooruit te betalen, geen bezwaar.
Voor aanbiedingen:
Tel. 613.583 na 19.00 uur.

TE HUUR

gevraagd
een CENTRAAL gelegen huis met een VIERDE slaapkamer of andere ruimte geschikt voor kantoor
Inl. (ook na kantoortijden): 612233
ALGEMEEN NEDERLANDS PERSBUREAU (ANP)

PAPIAMENTU NA SKOL



Enfasis Radial

ta papia ku
Irene Dick i Hetty Kook
Tópiko: Papiamentu komo materia na skol básiko.

Durante e programa aki ta sali na kla kiko ta loke a sosodé i kiko mester sosodé pa papiamentu bai skol básiko komo materia. Tin hopi lès kla pero tin algun asuntu mas di regla promé ku introdusí papiamentu na skol.

SKUCHA ENFASIS RADIAL:

Djadumingu 26 di mei 1985, 11:15 a.m. na Radio Caribe

MENSAHE DI SEDUKAL

Nieuw windsurf materiaal

Aquata gun, Bombora, F 2 Buflt (250 korting), Sailboard, Bruhotti, custom made boards, masten, gieken, trapezes, vinnen, etc.

Tel. 675819



BEKENDMAKING

Het Departement van Economische Zaken maakt bekend dat met ingang van 27 mei 1985 de navolgende prijzen voor Sla-olie (spijs-olie) merk DIORO v.w.b. ARUBA, BONAIRE en CURAÇAO zijn vastgesteld:

verpakking/ inhoud	prijs aan de kleinhandel per collo	prijs aan de consument per eenheid
24/1/2 liter	f. 39,18	f. 1,76
24/1 liter	f. 76,11	f. 3,42
12/2 liter	f. 71,32	f. 6,42
6/4 liter	f. 63,53	f. 11,43
18.925 liter (5 gln.)	—	f. 48,72

Liquidatie Uitverkoop

40 50 60 70%

OP TOTALE GOEDEREN VOORRAAD!
(Dames-, Heren- en Kinderkleding)
Vanaf MAANDAG 27 MEI, 09.00 UUR
"NET OP TIJD VOOR DE VAKANTIE"
Veel artikelen BENEDEN KOSTPRIJS!
Natuurlijk bij:
Nelly's Store
Santa Rosaweg 133

RAMSES

reliable software packages

P/S Point of Sale — P/A Prijsafspraken
R/S Reservations — F/O Front-office — A/R Debiteuren — S/O Verkooporders
S/P Statistieken — J/C Werkorders — G/L Grootboek — I/C Voorraden — B/O Backorders
B/C Budgetting — A/P Crediteuren — P/O Inkooporders

U hebt toch wel wat gemist, als U niet op onze open dagen geweest bent. Jammer.

Het waren leerzame dagen, voor onze bezoekers, maar vooral ook voor ons zelf.
We hebben ontdekt, dat de filosofie van Minihouse erg veel mensen aanspreekt.

Overigens : op ons kantoor is iedere dag een "open dag".
U bent altijd welkom om te komen praten en rondkijken.
Of om alleen maar een kop koffie of thee te drinken.

Onze open dagen zijn, mede dankzij U, een succes geweest.
[illegible] werken we weer verder.
[illegible] onze toekomst.

minihouse
Automatiseringspartner

Emmalaan 3
Willemstad
Curaçao
telefoon 09-74872

Vondellaan 21 A
Oranjestad
Aruba
telefoon 08-28829

Pondfill 59
Philipsburg
St. Maarten
telefoon 05-2172

Kleutervreugd

School voor kinderen van 2 tot 6 jaar met speciale peuterklas en aparte kleuterklas.
Dagelijks geopend 's morgens van 7 - 1 uur.
Ook tijdens de julimaand open!!
Schoolgeld slechts f. 60,— per maand.
Deskundige leiding van gediplomeerde kleuteronderwijzeres!
Inschrijving van nieuwelingetjes dagelijks 's morgens van 7 tot 1 uur en van 5 tot 7 uur 's middags.

KLEUTERVREUGD
Van Goghstraat 8 (Jongbloed)
Tel. 79346 (bij geen gehoor tel. 675442)

Openbare Verkoop

Op dinsdag, 28 mei 1985 des voormiddags om 11 uur zal ten kantore aan de Polarisweg 33 alhier ten overstaan van een van de notarissen of diens plaatsvervanger van het kantoor Joubert, Palm, Senior & Alexander in het openbaar worden verkocht ex artikel 1203 van het burgerlijk Wetboek:

het tot 26 februari 2042 lopend recht van erfpacht op een perceel grond, bekend als kavel nummer 44 van het verkavelingsplan "SEROE GRANDI", ter grootte van 1.780 m², gelegen in het tweede district van Curaçao, nader omschreven in meetbrief nummer 128 van 31 maart 1981, met het daarop gebouwde plaatselijk bekend als Seroe Grandi kavel 44.

De veilingsvoorwaarden liggen ter inzage op voormeld notariskantoor vanaf 8 dagen vóór de veiling en houden onder meer in dat iedere bieder gehouden is terstond een bankgarantie of andere vorm van zekerheid te stellen tot nakoming van zijn bod en de bijkomende kosten.

Mr. R.J.A. Palm
JOUBERT, PALM, SENIOR & ALEXANDER
POLARISWEG 33 — TEL. 613655

DUMBO

Onze uitverkoop begint maandag 27 mei met
50% korting
op alle kinderkleding.

Antilliaanse Juristen Vereniging

(Asosashon Antiana pa Hurista)

Op vrijdag 31 mei a.s. zal de eerste Jaarlijkse Algemene Ledenvergadering van de "**Antilliaanse Juristen Vereniging**" worden gehouden in de "ORANGE ROOM" van het Curaçao Plaza Hotel.

De aanvang zal zijn om 17.15 uur en de vergadering zal worden besloten met een borrel.

Gelegenheid tot aanmelding als lid zal voor nieuwe leden aanwezig zijn.

HET BESTUUR

SETEL

BEKENDMAKING

Hierbij maken wij bekend, dat voor onze abonnees, waarvan het telefoonnummer met 61 en 62 begint, met ingang van 1 juni 1985 de mogelijkheid bestaat een gespecificeerde lijst van gevoerde interinsulaire en internationale gesprekken te ontvangen tegen de volgende tarieven:

Abonnement:
NAfl. 25,— eenmalige kosten en NAfl. 7,— per maand per telefoonnummer.
De abonnee zal deze lijst elke maand samen met de rekening ontvangen.

Geen abonnement doch verstrekking op aanvraag:
NAfl. 10,— per uitdraai per telefoonnummer.
Dit geldt voor elke keer dat de abonnee de lijst wil ontvangen.

Voor meer informatie kan men zich wenden tot onze afdeling KONTAKTO KU ABONADO.

OPENBARE VERKOOP

Op dinsdag 28 mei 1985 des voormiddags om 10 uur zal ten kantore aan de De Ruyterkade 50 alhier, ten overstaan van één van de notarissen of diens plaatsvervanger van het kantoor Joubert, Palm, Senior & Alexander in het openbaar worden verkocht ex artikel 1203 van het Burgerlijk Wetboek:

een perceel grond, gelegen in het tweede district van Curaçao op "[illegible]", ter grootte van 726m2, nader omschreven in meetbrief nummer 796 van [illegible] december 1977, met het daarop gebouwde plaatselijk bekend als Kaya Kolibri 37.

De veilingsvoorwaarden liggen ter inzage op voormeld notariskantoor vanaf 8 dagen vóór de veiling en houden onder meer in dat iedere bieder gehouden is terstond een bankgarantie of andere vorm van zekerheid te stellen tot nakoming van zijn bod en de bijkomende kosten.

Joubert, Palm, Senior & Alexander
De Ruyterkade 50.

SPECIALE AANBIEDING

Kookplaten (gas) 1-2 en 3 pitten **tegen zéér lage prijs.**
Ook speciale fornuizen voor **restaurants** en **snackbars** en verschillende modellen apparaten om aardappelen te bakken.
Stereo-equipment.
Huishoudelijke apparaten zoals ijskasten, fans, freezers, lampen, mixers etc.
Electronische onderdelen: „Pick-up-naalden van het merk „**Shure**", belts, bedrading.

Kom langs, we staan bekend om onze goede service.

Trappenberg Trading Co.
Centro Comercial Antilia - Tel.: 70587

COLONIAL

PONTIAC • AMC/JEEP • RENAULT • ISUZU
EN ONDERDELEN
WIJ EXPORTEREN
naar elk land.
Gelieve kontakt op te nemen met:
JOSE I. CUE, Direkteur
8345 N.W. 7th Avenue
Miami, Florida 33150 (USA)
Telefoon: (305) 751-8655
Telex 15 3583 COLONIAL

TE KOOP:

DIREKTIE-WAGENS
TOYOTA CROWN, FORD FAIRMONT
Fully equipped,/aut./airco.
Tijdens kantooruren
54810/54814/54815/54849
Dhr. B. Vlak
HAGEMEYER (Curacao) N.V.

OPENBARE VERKOOP

Op woensdag 29 mei 1985 des voormiddags om 10 uur zal ten kantore aan de De Ruyterkade 50 alhier, ten overstaan van één van de notarissen of diens plaatsvervanger van het kantoor Joubert, Palm, Senior & Alexander in het openbaar worden verkocht ex artikel 1203 van het Burgerlijk Wetboek:

het tot 21 maart 2035 lopend recht van erfpacht op een perceel grond, gelegen in het tweede district van Curacao, bekend als kavel nummers 206 tot en met 213 van het verkavelingsplan "INDUSTRIETERREIN BUENA VISTA", ter grootte van 4.730m2, nader omschreven in meetbrief nummer 703 van 4 december 1974, met de daarop staande opstallen plaatselijk bekend als Buena Vista zonder nummer, in welke opstallen voorheen was gevestigd Mosaicos Antillianos N.V.

De veilingsvoorwaarden liggen ter inzage op voormeld notariskantoor vanaf 8 dagen vóór de veiling en houden onder meer in dat iedere bieder gehouden is terstond een bankgarantie of andere vorm van zekerheid te stellen tot nakoming van zijn bod en de bijkomende kosten.

JOUBERT, PALM, SENIOR & ALEXANDER
De Ruyterkade 50.

OPENBARE VERKOOP

Op dinsdag, 11 juni 1985 des morgens om 10.00 uur, zal ten overstaan van notaris Mr. J.W.M. Thesseling of diens waarnemer te zijnen kantore, gelegen aan de Snipweg 56, in het openbaar worden verkocht krachtens Rechterlijk Bevel:

het tot 13 oktober 2040 lopend recht van erfpacht op een perceel grond, gelegen in het Tweede District van Curacao op "Groot Davelaar", ter grootte van 432m², kadastraal bekend als Afdeling 5, Sectie 5M, nummer 116, met het daarop gebouwde, plaatselijk bekend als Rigelweg z/n.

De veilingcondities zijn gedeponeerd ter Griffie van het Gerecht in Eerste Aanleg, Zittingsplaats Curacao en zullen vanaf acht dagen vóór de veiling eveneens ter inzage liggen ten kantore van voornoemde notaris.
Deze condities houden onder meer in de bepaling, dat van iedere bieder gevorderd kan worden dat hij, ter nakoming van zijn bod en verdere verplichtingen, een bankgarantie of andere zekerheid stelt.
De executant behoudt zich het recht voor de veiling uit te stellen en op te houden zonder de verplichting daarvoor de rede-n(en) te noemen.

Notariskantoor
SCHILTKAMP & THESSELING
Snipweg 56
Alhier.
Tel.: 74222.

ADVERTENTIE

Voor de goede orde maak ik bekend dat de dienst Inspectie der Belastingen, huidig adres Wolkstraat 15, van 15 juni t/m 31 juli a.s.

ZAL VERHUIZEN

naar het

NIEUWE GEBOUW TE GROOT KWARTIER
(naast het Hoofd Postkantoor)

In verband hiermede vraag ik begrip bij het publiek voor het ongemak dat één en ander met zich mee zal brengen. Ter voorkoming van onnodig verzoek ik hen, die gedurende bovengenoemde periode de Nederlandse Antillen metterwoon denken te verlaten beleefd doch dringend de benodigde stukken ter afrekening van hun belastingverplichtingen

uiterlijk 1 juni 1985

bij mijn dienst aan de Wolkstraat 15, kamer 27 te overleggen.
Vertegenwoordigers van [illegible] dienen zich in het gegeven geval, eveneens uiterlijk 1 juni 1985, te vervoegen bij kamer 35 of bij de daartoe bevoegde ambtenaar.

[illegible]
Mr. O. A. Seferina
Hoofdinspekteur.